

**Green Total Look**  
Stainless Steel Collections

## Catalogo generale

General catalogue  
Gesamtkatalog  
Catalogue general  
Catalogo general  
Общий каталог  
总目录

**N° 380 N**  

---

02/03/2020





Acciaio inossidabile AISI 316L / AISI 316L stainless steel Der Edelstahl AISI 316L / Acier inoxydable AISI 316L / Acero inoxidable AISI 316L Нержавеющая сталь AISI 316L / AISI 316L 不锈钢	p. IV
Legenda icone / Key to icons / Ikonen Legende / Légende des icônes Leyenda de los iconos / Пояснения к иконке / 图标的图例	p. VI
INDICE / INDEX / INHALTSVERZEICHNIS / INDEX / ÍNDICE / СОДЕРЖАНИЕ / 目录	p. X
PlaySteel 58	p. 3
LifeSteel 59	p. 15
CleoSteel 48	p. 27
ShowerSteel	p. 45
KitchenSteel	p. 59
Accessori bagno / Bathroom accessories / Bad-Accessoires Accessoires de salle de bains Accesorios de baño / Комплекующие детали для ванны / 系列浴室配件	p. 69
Parti incasso / Built-in parts / UP-Einbaukörper / Parties encastrées Partes empotrables / Встроенные детали / 预埋件	p. 79
Accessori rubinetteria / Tap accessories / Armaturen-Zubehöre / Accessoires de robinetterie Accesorios grifería / Нажмите прин адлежности / 水龙头配	p. 85
Ricambi / Spare parts / Ersatzteile / Pièces de rechange Repuestos / Запасные детали / 零部件	p. 91

## Un nuovo modo di intendere l'ambiente bagno.

Un nuovo e rivoluzionario "bathroom concept" che propone rubinetterie per il bagno e soluzioni doccia sicure per l'ambiente e per le persone, in linea con le nuove tendenze ed esigenze in ambito progettuale e di arredamento di interni.

- Materiali eco-compatibili, affidabili e di massima igienicità. Rubinetteria in acciaio inossidabile AISI 316/L. Relative parti incasso in ottone ADZ con piombo zero\*.
- Soluzioni "energy saving" a risparmio idrico. Riduttori di portata dell'acqua a 5 l/m montati sulle rubinetterie e a 9 l/m montati sui soffioni doccia, con conseguente riduzione del 50% dei consumi di acqua in bagno.
- Design ultra minimalista di nuova generazione. Reinterpretazione degli stili squadrato e cilindrico, grazie alle caratteristiche dell'acciaio inossidabile.

## A new way of looking at the bathroom.

A new and revolutionary "bathroom concept" that proposes taps and mixers for the bathroom and shower solutions which are safe for both the environment and people, in line with the new trends and needs of interior design and furnishing.

- Eco-friendly, reliable and totally hygienic materials. AISI 316/L stainless steel taps and mixers. Relevant built-in parts in lead-free DZR brass\*.
- "Energy saving" solutions to optimize water consumption. 5 l/m flow restrictors installed on all taps and mixers and 9 l/m flow restrictors on all shower heads, with a consequent saving of about 50% of water consumption in the bathroom.
- Ultra-minimalist design of new generation. Reinterpretation of the squared and cylindrical styles thanks to the stainless steel characteristics.

## Eine neue Interpretation des Badambientes.

Ein neues und revolutionäres "Bathroom Concept" bietet Badarmaturen und Duschlösungen, die für die Umwelt und die Menschen sicher sind und im Einklang mit den neuen Trends und Anforderungen im Planungsbereich und im Bereich der Inneneinrichtung stehen.

- Umweltfreundliche, zuverlässige Materialien, die maximale Hygiene garantieren. Armaturen aus Edelstahl AISI 316/L. Entsprechende Unterputzteile aus bleifreiem ADZ-Messing\*.
- "Energy Saving"-Lösungen zur Wassereinsparung. Durchflussminderer mit 5 l/m auf den Armaturen und mit 9 l/m auf den Regenbrausen garantieren 50% weniger Wasserverbrauch im Bad.
- Ultraminimalistisches Design der neuen Generation. Neuer Ausdruck der kantigen und zylindrischen Stile, dank der Eigenschaften von Edelstahl.

## Une nouvelle manière de concevoir la salle de bains.

Un nouveau "bathroom concept" révolutionnaire qui propose des robinetteries de salle de bains et des solutions douche sûres pour l'environnement et les personnes, répondant aux nouvelles tendances et exigences dans le domaine conceptuel et de l'aménagement d'intérieur.

- Matériaux éco-compatibles, fiables et ultra hygiéniques. Robinetterie en acier inoxydable AISI 316/L. Parties encastrées en laiton ADZ sans plomb\*.
- Solutions "energy saving" à économie d'eau. Réducteurs de débit de l'eau à 5 l/m installés sur les mitigeurs et à 9 l/m installés sur les douches de tête, entraînant une réduction de 50% des consommations d'eau dans la salle de bains.
- Design ultra minimaliste de nouvelle génération. Réinterprétation des styles carré et cylindrique, grâce aux caractéristiques de l'acier inoxydable.

## Un nuevo modo de entender el ambiente baño.

Un "bathroom concept" nuevo y revolucionario que propone grifos para el baño y soluciones para la ducha seguras para el medio ambiente y para las personas de acuerdo con las nuevas tendencias y exigencias en el ámbito del diseño y de la decoración de interiores.

- Materiales eco-compatibles, fiables y con la máxima higiene. Grifos de acero inoxidable AISI 316/L. Correspondientes partes empotrables de latón ADZ con plomo cero\*.
- Soluciones "energy saving" de ahorro de agua. Reductores de caudal del agua de 5 l/m montados en los monomandos y de 9 l/m montados en los rociadores de ducha con la consiguiente reducción del 50% del consumo de agua en el baño.
- Diseño ultra minimalista de nueva generación. Reinterpretación de los estilos cuadrado y cilíndrico gracias a las características del acero inoxidable.

## Новый взгляд на ванную комнату.

Новая и революционная "концепция ванной комнаты" предлагает для ванн и душевых комнат безопасные как для окружающей среды, так и для человека, решения кранов и смесителей, которые соответствуют новым тенденциям дизайна интерьера и оборудования.

- Используются экологически чистые, надежные и абсолютно гигиеничные материалы: краны и смесители из нержавеющей стали AISI 316/L. Соответствующие встроенные детали изготовлены из бессвинцовой латуни DZR\*.
- "Энергосберегающие" решения оптимизируют потребление воды. Ограничители расхода до 5 л/мин, установленные на всех кранах и смесителях, и ограничители расхода до 9 л/мин, установленные на всех душевых головках, способствуют экономии около 50% воды в ванной комнате.
- Ультра-минималистский дизайн нового поколения. Новая интерпретация квадратных и цилиндрических стилей, использующих преимущества нержавеющей стали.

从一个崭新的角度看浴室。

一个新的、革命性的“浴室概念”提出水龙头和冷热混合龙头对于泡浴和淋浴的解决方案，这是既对环境也对人民安全，与室内设计装修的新趋势和需求吻合。

- 环保的、可靠的及完全卫生的材料。AISI 316/L 不锈钢水龙头和冷热混合龙头。相配的预埋件为无铅DZR黄铜\*。
- “节能”解决方案用于优化用水量。每分钟5升的节水器安装在所有水龙头和冷热混合龙头以及每分钟9升的节水器安装在所有莲蓬头，最终在浴室的用水量节约了大概50%。
- 新一代的超简约设计。得益于不锈钢的特性，方形和圆柱形的风格得到重新的诠释。

\* Contenuto di piombo massimo 0,2%. - Maximum lead content of 0.2%. - Maximaler Bleigehalt von 0,2%.  
Teneur maximale en plomb de 0,2%. - Contenido de plomo máximo 0,2%. - Содержание свинца максимум 0,2%. - 铅含量最大0.2%。



Acciaio inossidabile AISI 316L  
AISI 316L stainless steel  
Der Edelstahl AISI 316L  
Acier inoxydable AISI 316L  
Acero inoxidable AISI 316L  
Нержавеющая сталь AISI 316L  
AISI 316L 不锈钢

L'acciaio inossidabile AISI 316L è un materiale per sua natura resistente alla corrosione, di massima igienicità e semplicità di pulizia, altissima resistenza, eco-compatibile e riciclabile al 100%. Le rubinetterie e i soffioni doccia realizzati in acciaio inossidabile sono prodotti sicuri per l'ambiente e per le persone, perché assicurano l'assenza di rilascio di residui di metalli pesanti nocivi per la salute, nonché una grande durata nel tempo.

AISI 316L stainless steel is a corrosion-resistant material, widely used for its excellent hygiene, simplicity in cleaning, high resistance, eco-compatibility and 100% recyclability. Taps, mixers and shower heads made of stainless steel are safe for both the environment and people because they guarantee no release of heavy metal residues which can damage health; as well as a high durability over time.

Der Edelstahl AISI 316L ist ein korrosionsbeständiges Material, sehr hygienisch, einfach zu reinigen, sehr beständig, umweltfreundlich und 100% recycelbar. Die Armaturen und Kopfbrausen aus Edelstahl sind sicher für die Umwelt und für die Menschen, weil sie das Fehlen der Freisetzung von schädlichen Rückständen von Schwermetallen für die Gesundheit, sowie große Haltbarkeit in der Zeit gewährleisten.

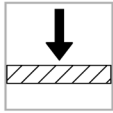
L'acier inoxydable AISI 316L est un matériau de par sa nature résistant à la corrosion, extrêmement hygiénique et simple à nettoyer, très résistant, éco-compatible et recyclable à 100%. Les mitigeurs et les douches de tête réalisés en acier inoxydable sont des produits sûrs pour l'environnement et les personnes, parce qu'ils garantissent l'absence de libération de résidus de métaux lourds nocifs pour la santé, ainsi qu'une longue durée.

El acero inoxidable AISI 316L es un material resistente a la corrosión por naturaleza, con la máxima higiene y facilidad de limpieza, altísima resistencia, eco-compatibile y 100% reciclable. Los monomandos y los rociadores de ducha de acero inoxidable son productos seguros para el medio ambiente y para las personas ya que garantizan que no se liberen residuos de metales pesados nocivos para la salud además de una larga duración.

Нержавеющая сталь AISI 316L является коррозионно-стойким материалом, широко используемым благодаря отличной гигиеничности, простоте очистки, высокой прочности, экологичности и 100% возможности вторичной переработки. Краны, смесители и душевые головки из нержавеющей стали имеют высокую прочность, безопасны как для окружающей среды, так и для людей, поскольку гарантируют невыделение тяжелых металлов, которые могут негативно повлиять на здоровье.

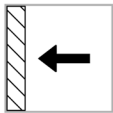
AISI 316L 不锈钢是一种耐腐蚀的材料，优良的卫生性能、容易清洗、高抗腐蚀性、生态相容性和100%可回收等因素使其得到广泛应用。由不锈钢制成的水龙头、冷热混合龙头和莲蓬头对环境 and 人群都安全，因为它们保证不会释放可损害健康的重金属残留物；以及具有很好的耐久性。

Legenda icone - Key to icons - Ikonen Legende - Légende des icônes  
 Leyenda de los iconos - Пояснения к иконке - 图标的图例

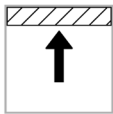


- Articolo che prevede un'installazione al piano.
- Item requiring a desk installation.
- Artikel für Installation auf der Fläche.
- Article prévoyant une installation sur plan.
- Artículo para una instalación de encimera.
- Артикул, который устанавливается на столешницу.
- 需要桌面上安装的产品。

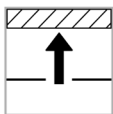
- Articolo da appoggio al piano.
- Tabletop item.
- Standmodell.
- Article à poser sur plan.
- Artículo para apoyo en encimera.
- Артикул накладной.
- 桌面产品。



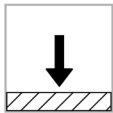
- Articolo che prevede un'installazione a parete.
- Item requiring a wall installation.
- Artikel für Installation an der Wand.
- Article prévoyant une installation murale.
- Artículo para una instalación de pared.
- Артикул, который устанавливается на стену.
- 需要墙上安装的产品。



- Articolo che prevede un'installazione a soffitto.
- Item requiring a ceiling installation.
- Artikel für Installation an der Decke.
- Article prévoyant une installation au plafond.
- Artículo para una instalación de techo.
- Артикул, который устанавливается на потолок.
- 需要天花板上安装的产品。



- Articolo che richiede controsoffittatura.
- Item that requires false ceiling.
- Artikel, für den eine Zwischendecke benötigt wird.
- Article qui nécessite un faux plafond.
- Artículo que requiere cielorrasos falsos.
- Для этого изделия необходим подвесной потолок.
- 需要吊顶的产品。



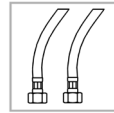
- Articolo che prevede un'installazione a pavimento.
- Item requiring a floor installation.
- Artikel für Installation am Boden.
- Article prévoyant une installation au sol.
- Artículo para una instalación de suelo.
- Артикул, который устанавливается на пол.
- 需要地面上安装的产品。



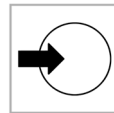
- Articolo dotato di aeratore caché.
- Item equipped with cache aerator.
- Artikel mit verstecktem Luftsprudler.
- Article équipé d'un aérateur caché.
- Artículo dotado de aireador oculto.
- Артикул, оснащенный скрытым аэратором.
- 配备隐藏式起泡器的产品。



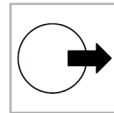
- Articolo dotato di aeratore orientabile.
- Item equipped with positionable aerator.
- Artikel mit schwenkbarem Luftsprudler.
- Article équipé d'un aérateur orientable.
- Artículo dotado de aireador orientable.
- Артикул с ориентируемым аэратором.
- 配备可调角度起泡器的产品。



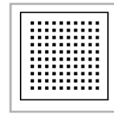
- Articolo con attacchi flessibili.
- Item equipped with flex hoses.
- Artikel mit flexiblen Druckschläuchen.
- Article avec raccords flexibles.
- Artículo con conexiones flexibles.
- Артикул с гибкими креплениями.
- 配备软管的产品。



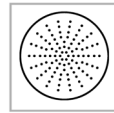
- Ingresso acqua.
- Water inlet.
- Wasseranschluss.
- Arrivée d'eau.
- Entrada agua.
- Вход воды.
- 进水。



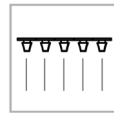
- Uscita acqua.
- Water outlet.
- Wasserzulauf.
- Sortie de l'eau.
- Salida agua.
- Выход воды
- 出水口。



- Misura del soffione doccia quadrato.
- Size of the square shower head.
- Abmessung der quadratischen Kopfbrause.
- Dimension de la douche de tête carrée.
- Medida del rociador de ducha cuadrado.
- Душевая лейка квадратных размеров.
- 方形莲蓬头的尺寸。



- Misura del soffione doccia tondo/ovale.
- Size of the round/oval shower head.
- Abmessung der runden/ovalen Kopfbrause.
- Dimension de la douche de tête ronde/ovale.
- Medida del rociador de ducha redondo/ovalado.
- Душевая лейка круглых/овальных размеров.
- 圆形/椭圆形莲蓬头的尺寸。



- Numero ugelli del soffione doccia.
- Number of nozzles of the shower head.
- Anzahl der Düsen der Kopfbrause.
- Nombre de buses de la douche de tête.
- Número de boquillas del rociador de ducha.
- Количество сопел душевой лейки.
- 莲蓬头的喷嘴数量。



- Codice articolo della doccia.
- Hand shower code nr.
- Artikelnummer der Handbrause.
- Code article de la douchette.
- Código artículo de la ducha de mano.
- Код артикула душевой лейки.
- 手持花洒产品代码。



- Articolo dotato di sistema con ugelli anticalcare Fast&Easy Clean, per la rimozione del calcare con un semplice gesto della mano.
- Item equipped with Fast&Easy Clean anti-limescale nozzle system for removing limescale with a simple hand gesture.
- Artikel mit System von Kalkschutzdüsen Fast&Easy Clean zur Entfernung von Kalkablagerungen mit einer einfachen Handbewegung.
- Article équipé d'un système de buses anticalcaire Fast&Easy Clean pour l'élimination du calcaire d'un simple geste de la main.
- Artículo dotado de sistema con boquillas antical Fast&Easy Clean para eliminar la cal con un simple movimiento de la mano.
- Артикул с системой отверстий, защищенных от известкового налета Fast&Easy Clean, для удаления известкового налета простым движением руки.
- 配备快易洁防水垢喷嘴的产品，可以用一个简单的手势去除水垢。



- Articolo termostatico.
- Thermostatic item.
- Thermostat-Artikel.
- Article thermostatique.
- Artículo termostático.
- Термостатический артикул.
- 恒温产品。



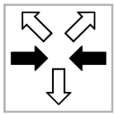
- Articolo con cartuccia a dischi ceramici.
- Item equipped with ceramic disc cartridge.
- Artikel mit Kartusche mit Keramikscheiben.
- Article avec cartouche à disques céramiques.
- Artículo con cartucho de discos cerámicos.
- Артикул с картриджем с керамическими дисками.
- 配备陶瓷阀芯的产品。



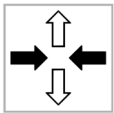
- Articolo con cartuccia termostatica.
- Item with thermostatic cartridge.
- Artikel mit Thermostatkartusche.
- Article avec cartouche thermostatique.
- Artículo con cartucho termostático.
- Артикул с термостатическим картриджем.
- 配备恒温阀芯的产品。



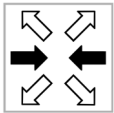
- Articolo con cartuccia deviatrice.
- Item equipped with diverter cartridge.
- Artikel mit Umstellkartusche.
- Article équipé d'une cartouche inverseur.
- Artículo con cartucho inversor.
- Артикул с картриджем - переключателем.
- 配备分流阀的产品。



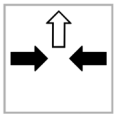
- Articolo con due entrate e tre uscite.
- Item with two inlets and three outlets.
- Artikel mit zwei Eingängen und drei Ausgängen.
- Article à deux entrées et trois sorties.
- Artículo con dos entradas y tres salidas.
- Артикул с двумя входами и тремя выходами.
- 带两进和三出的分流阀。



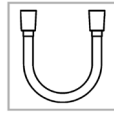
- Articolo con due entrate e due uscite.
- Item with two inlets and two outlets.
- Artikel mit zwei Eingängen und zwei Ausgängen.
- Article à deux entrées et deux sorties.
- Artículo con dos entradas y dos salidas.
- Артикул с двумя входами и двумя выходами.
- 带两进和两出的分流阀。



- Articolo con due entrate e quattro uscite.
- Item with two inlets and four outlets.
- Artikel mit zwei Eingängen und vier Ausgängen.
- Article à deux entrées et quatre sorties.
- Artículo con dos entradas y cuatro salidas.
- Артикул с двумя входами и четырех выходами.
- 带两进和四出的分流阀。



- Articolo con due entrate e una uscita.
- Item with two inlets and one outlet.
- Artikel mit zwei Eingängen und einem Ausgang.
- Article à deux entrées et une sortie.
- Artículo con dos entradas y una salida.
- Артикул с двумя входами и одним выходами.
- 带两进和一出的分流阀。



- Lunghezza del flessibile antitorsione in PVC.
- Length of the anti-torsion PVC hose.
- Länge des PVC-Brauseschlauchs mit Verdrehsicherung.
- Longueur du flexible anti-torsion en PVC.
- Longitud del tubo flexible de PVC antitorsión.
- Длина нескручивающегося мягкого шланга из ПВХ.
- 抗扭PVC软管长度。



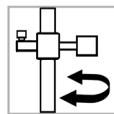
- Portata minima di acqua consigliata per il corretto funzionamento dell'articolo.
- Minimum water flow rate recommended for the correct functioning of the item.
- Empfohlener Mindestwasserdurchfluss für die korrekte Funktion des Artikels.
- Débit d'eau minimum recommandé pour le bon fonctionnement de l'article.
- Caudal de agua mínimo recomendado para el funcionamiento correcto del artículo.
- Рекомендуемый минимальный объем воды для правильного функционирования артикула.
- 产品正常运作的建议最小水流量。



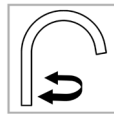
- Portata massima di acqua che può erogare l'articolo.
- Maximum flow rate the item can deliver.
- Maximaler Wasserdurchfluss für diesen Artikel.
- Débit d'eau maximum fourni par l'article.
- Caudal de agua máximo suministrado por el artículo.
- Максимальный объем воды, который может пропускать артикул.
- 产品可提供的最大流量。



- Articolo a risparmio idrico.
- Water saving item.
- Wassersparender Artikel.
- Article à économie d'eau.
- Artículo de ahorro de agua.
- Сохраняющий энергию.
- 节能。



- Articolo dotato di supporto scorrevole e girevole per doccia.
- Item equipped with sliding and swivel support for hand shower.
- Artikel mit verschiebbarer und drehbarer Brausehalter für die Handbrause.
- Article équipé d'un support coulissant et pivotant pour la douchette.
- Artículo dotado de soporte corredero y giratorio para ducha de mano.
- Артикул с подвижной и вращаемой опорой для душевой лейки.
- 配备用于手持花洒的滑动和旋转支座的产品。

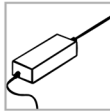


- Articolo dotato di bocca di erogazione girevole.
- Item equipped with swivel water spout.
- Artikel mit drehbarem Auslauf.
- Article équipé d'un bec orientable.
- Artículo dotado de caño de suministro giratorio.
- Артикул с вращающимся изливом.
- 配备可旋转水嘴的产品。

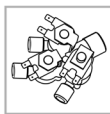
Legenda icone - Key to icons - Ikonen Legende - Légende des icônes  
 Leyenda de los iconos - Пояснения к иконке - 图标的图例



- Articolo dotato di sistema di cromoterapia LED RGB a basso voltaggio (12V).
- Item equipped with low-voltage RGB LED chromotherapy system (12V).
- Artikel mit Niederspannungs-LED/RGB-Farbtherapiesystem (12V).
- Article équipé d'un système de chromothérapie LED RVB basse tension (12V).
- Artículo dotado de sistema de cromoterapia LED RGB de bajo voltaje (12V).
- Артикул с системой хромотерапии с низковольтными светодиодами RGB. (12V).
- 配备低电压RGB LED光疗系统 (12V) 的产品。



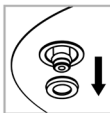
- Articolo dotato di trasformatore (220Vac - 12 Vdc).
- Item equipped with transformer (220 Vac - 12 Vdc).
- Artikel mit Transformator ( 220 VVs-12 VGs) ausgestattet.
- Article avec transformateur (220 VCA - 12 V cc).
- Artículo con transformador (220 VAC - 12 Vdc).
- Артикул с трансформатором (220Vac - 12 Vdc).
- 配备变压器 (220Vac - 12Vdc) 的产品。



- Articolo dotato di elettrovalvola.
- Item equipped with electrovalve.
- Artikel mit Magnetventil ausgestattet.
- Article équipé avec électrovanne.
- Artículo dotado de electroválvula.
- Изделие, оснащенное электрическим клапаном.
- 装有电子阀门的产品。



- Numero tipologia di getti.
- Number of water jets types.
- Anzahl der verschiedenen Strahltypen.
- Nombre typologie des jets.
- Número de tipos de chorros.
- Количество типов водяных форсунок.
- 水喷头种类的数量。



- Ugello funzione nebulizzatore ispezionabile per manutenzione e pulizia senza la necessità di smontare il soffione doccia.
- Nebulizer nozzle inspectable for maintenance and cleaning without the need to disassemble the shower head.
- Inspektionierbare Verneblerdüse; zu Wartungs- und Reinigungszwecken muss der Kopfbrause nicht demontiert werden.
- Buse de pulvérisation inspectionable pour l'entretien et le nettoyage, sans avoir à démonter la douche de tête.
- Boquilla función nebulizador inspeccionable para mantenimiento y limpieza sin necesidad de desmontar el rociador de la ducha.
- Форсунка распылителя, техническое обслуживание и чистку которой можно производить без необходимости демонтажа насадки душа.
- 检修和清洁时可检查的喷雾器喷头，无需把莲蓬头拆开。



- Sistema incasso universale dotato di 4 uscite laterali per miscelatore doccia + 1 frontale per miscelatore lavabo.
- Universal built-in system equipped with 4 side outlets for shower mixer + 1 frontal outlet for wash basin mixer.
- UP-Universal-System mit vier seitlichen Ausgängen zu Brausearmatur + 1 Ausgang nach vorne zu Waschtisch-Einhebelmischer.
- Système encastré universel équipé avec 4 sorties latérales pour mitigeur de douche + 1 sortie frontale pour mitigeur de lavabo.
- Sistema universal empotrable dotado de 4 salidas laterales ducha + 1 frontal lavabo.
- Универсальная встроенная система, оснащенная 4 боковыми выходами душа + 1 передним выходом раковины.
- 装有4个淋浴侧面出水+1个面盆前出水的通用嵌入式系统。



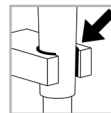
- Articolo dotato di telecomando per soffione doccia multifunzione, per il controllo dei tre tipi di getto d'acqua e del sistema di cromoterapia.
- Item equipped with multifunctional shower head remote control device for controlling the three water jet types and the chromotherapy system.
- Artikel mit Fernbedienung für Multifunktions-Kopfbrause zur Kontrolle der drei Wasserstrahlarten und des Farbliththerapie-Systems ausgestattet.
- Article équipé avec télécommande pour douche de tête multifonction, pour le contrôle des trois types de jet d'eau et du système de chromothérapie.
- Artículo dotado de control remoto para rociador de ducha multifunción para controlar los tres tipos de chorros de agua y el sistema de cromoterapia.
- Изделие, оснащенное устройством дистанционного управления многофункциональной насадкой душа для управления тремя типами струй и системой хромотерапии.
- 装有多功能莲蓬头的遥控器的产品，用于控制三种喷头及光疗系统。



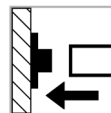
- Articolo certificato DVGW.
- DVGW certified item.
- Artikel DVGW zertifiziert.
- Article certifié par DVGW.
- Artículo certificado DVGW.
- Изделие, сертифицированное DVGW.
- DVGW认证产品。



- Articolo certificato DVGW.
- DVGW certified item.
- Artikel DVGW zertifiziert.
- Article certifié par DVGW.
- Artículo certificado DVGW.
- Изделие, сертифицированное DVGW.
- DVGW认证产品。



- Supporto doccia con copertura interna antigraffio.
- Hand shower wall support with anti-scratch inner protection.
- Wandbrausehalter mit kratzfestem Innenschutz.
- Support mural douchette avec protection intérieure anti-rayures.
- Soporte mural para ducha de mano con protección interna antigolpes.
- Настенный крепеж для душевой лейки с внутренней защитой от царапин.
- 带内部防刮擦保护的手持花洒壁托。



- Articolo dotato di sistema di regolazione precisa e facilitata.
- Article equipped with a system that allows a precise and easy installation.
- Artikel mit einem Montagesystem ausgestattet, welches leicht und präzise zu installieren ist.
- Article équipé d'un système de montage qui permet une facile et précise installation.
- Artículo dotado de un sistema de montaje que permite una instalación fácil y precisa.
- Изделие, оборудованное точной и простой системой установки.
- 配备精确和便捷安装系统的产品。



# INDICE

## INDEX - INHALTSVERZEICHNIS - INDEX - INDICE - ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE	CODE	PAGE
03.1300.6	99	48.1140.0	27	85.7234.8	49		
04.1001.0	85	48.1170.0	27	85.7238.8	50		
04.1001.1	85	48.1180.0	28	85.7241.8	48		
04.1005.2	85	48.1190.0	28	85.7246.8	48		
04.2334.0	47	48.1300.8	30	85.7280.8	51		
04.2338.0	47	48.2101.0	34	85.7281.8	52		
04.2411.0	98	48.2121.0	34	AB.CS00.A	71		
04.2414.5	98	48.3140.4	35	AB.CS00.B	71		
05.0001.4	95	48.3150.4	34	AB.CS00.D	71		
05.0002.7	96	48.3300.8	36	AB.CS01.E	75		
05.0038.0	86	48.4121.4	30	AB.CS05.A	76		
05.0047.0	94	48.4200.4	31	AB.CS06.A	69		
05.0047.1	94	48.4300.4	32	AB.CS06.B	69		
05.0047.2	95	48.4304.4	37	AB.CS06.D	69		
05.0047.3	94	48.4411.4	31	AB.CS10.C	75		
05.0047.4	94	48.4421.4	31	AB.CS11.A	75		
05.0047.5	95	48.5010.9	33, 37	AB.CS11.B	75		
05.0062.4	95	48.5015.8	38	AB.IN01.C	74		
05.0080.0	7, 19, 35, 86	48.5017.8	38	AB.IN01.D	74		
05.0081.0	7, 19, 35, 86	48.5018.8	39	AB.IN02.B	74		
05.1000.0	79	48.5019.8	39	AB.IN02.C	74		
05.2141.4	79	48.5105.0	33	AB.IN03.A	73		
05.2147.4	79	48.7514.2	59	AB.IN03.B	73		
05.2308.0	47	48.7610.2	59	AB.IN03.D	73		
05.2313.0	47	48.7610.3	59	AB.IN03.E	73		
05.2447.1	81	48.8015.8	40	AB.PS00.A	72		
05.2448.1	81	48.8017.8	40	AB.PS00.B	72		
05.2449.0	80	48.8018.8	41	AB.PS00.D	72		
05.2449.2	80	48.8019.8	41	AB.PS06.A	70		
05.2449.3	80	58.0098.1	53	AB.PS06.B	70		
05.2449.8	80	58.0489.6	12, 24	AB.PS06.D	70		
05.2449.9	81	58.1010.8	4	AB.PS10.C	76		
05.4004.6	98	58.1020.8	4	AB.RI22.A	98		
05.4004.8	97	58.1120.0	3				
05.5003.6	96	58.1130.0	3				
05.5003.7	97	58.1140.0	3				
05.5004.6	97	58.1150.0	3				
05.5004.7	97	58.2101.0	6				
05.5006.8	96	58.3140.4	7				
05.5006.9	96	58.3150.4	6				
05.5402.2	46	58.4121.4	5, 17				
05.5402.4	46	58.4411.4	5, 17				
05.5402.5	45	58.4421.4	5, 17				
05.5402.6	45	58.5010.9	6				
05.5413.6	46	58.5015.8	8				
05.5413.7	45	58.5017.8	8				
05.9041.2	93	58.5018.8	9				
05.9054.2	91	58.5019.8	9				
05.9054.3	92	58.5105.0	5				
05.9054.4	91	58.8015.8	10, 22				
05.9054.5	92	58.8017.8	10, 22				
05.9054.6	91	58.8018.8	11, 23				
05.9054.7	91	58.8019.8	11, 23				
05.9054.8	92	59.1010.8	16				
05.9057.5	93	59.1020.8	16				
05.9057.6	92	59.1120.0	15				
05.9057.7	93	59.1130.0	15				
05.9058.1	93	59.1140.0	15				
11.0506.2	86	59.1150.0	15				
11.5997.5	85	59.2101.0	18				
11.6000.0	87	59.3140.4	19				
14.7005.1	54	59.3150.4	18				
14.7031.1	55	59.5010.9	18				
48.0098.1	53	59.5015.8	20				
48.0489.6	42	59.5017.8	20				
48.1010.8	29	59.5018.8	21				
48.1020.8	29	59.5019.8	21				
48.1120.0	27	59.5105.0	17				
48.1130.0	27	85.4413.8	54				



# PlaySteel 58







Gli articoli della collezione PlaySteel 58 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:  
 The articles included in PlaySteel 58 collection are available in the following finishing families:  
 Die Artikel der Kollektion PlaySteel 58 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:  
 Les articles de la collection PlaySteel 58 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:  
 Los artículos de la colección PlaySteel 58 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:  
 Артикулы коллекции PlaySteel 58 имеются в указанных ниже семействах исполнения:  
 在PlaySteel 58系列里的产品备有下列的颜色种类:

**50.00 Stainless Steel**

**50.20 Stainless Steel + Glacier White Corian®**

**50.28 Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®**



DATI TECNICI  
 TECHNICAL DATA  
 TECHNISCHE DATEN  
 DONNEES TECHNIQUES  
 DATOS TÉCNICOS  
 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ  
 技术数据

### 65° (max 80° C)

Temperatura ottimale acqua calda  
 Optimal hot water temperature  
 Optimaltemperatur vom warmen Wasser  
 Température optimale eau chaude  
 Temperatura óptima del agua caliente  
 Оптимальная температура горячей воды  
 最佳的热水温度

### 3 bar (min 1 - max 5)

Pressione ottimale di esercizio  
 Optimal operational pressure  
 Optimaler Betriebsdruck  
 Pression optimale de fonctionnement  
 Presión óptima de funcionamiento  
 Оптимальное рабочее давление  
 最佳工作压力

### 0,1 bar (max 1)

Differenza di pressione acqua calda/fredda  
 Hot/cold water pressure difference  
 Drucksunterschied vom warmen/kalten Wasser  
 Différence de pression eau chaude/froide  
 Diferencia de presión del agua caliente/fría  
 Разница давления холодной/горячей воды  
 冷/热水压力差

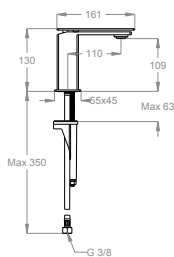
## AVVERTENZE - REMARKS - ANMERKUNGEN - NOTES - NOTA - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - 警告

- Per i miscelatori monocomando FIR ITALIA consiglia l'installazione sulle due mandate di rubinetti filtro ispezionabili (Art. 11.0506.2), per trattenere eventuali corpi estranei che potrebbero danneggiare gli organi di tenuta della cartuccia.
- For the single lever mixers FIR ITALIA recommends the assembling of removable filter elbow connections (Art. 11.0506.2) in order to avoid possible obstructions or damages to the cartridge caused by deposit conveyed by water.
- Für die Einhebelmischer empfiehlt FIR ITALIA die Montage von Eckregulierventilen (Art. 11.0506.2), um eventuelle Fremdkörper aufzuhalten, welche die Kartusche beschädigen können.
- Pour les mitigeurs FIR ITALIA conseille le montage de robinets filtre (Art. 11.0506.2), afin de retenir éventuels corps étrangers qui peuvent endommager les cartouches.
- FIR ITALIA aconseja instalar los mezcladores monomando en los dos lados de descarga de los grifos filtro inspeccionable (Art. 11.0506.2) para retener los posibles cuerpos extraños que puedan dañar los órganos de estanqueidad del cartucho.
- Для одноручковых смесителей FIR ITALIA рекомендует на двух подающих трубах кранов устанавливать проверяемые фильтры (Арт. 11.0506.2), для задержания возможных посторонних тел, которые могли бы повредить детали, обеспечивающие герметичность картриджа.
- 对于单把龙头 FIR ITALIA建议装配可卸式滤器的弯接头 (型号 11.0506.2), 以避免可能出现的障碍物或供水中的沉淀物对阀芯造成损害。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästhetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必要时, 保留技术和外观修改的決定权, 恕不另行通知。



## 58.1120.0



0500473

0590547

5 L/min

EN 817

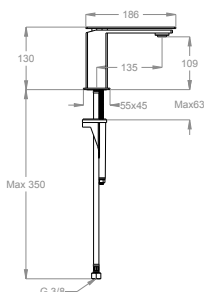
- Miscelatore lavabo h. 130 mm, interasse 110 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Wash basin mixer, 130 mm high, center distance 110 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 130 mm, Ausladung 110 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 130 mm, entraxe 110 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando de lavabo, altura 130 mm, distancia entre los ejes 110 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для умывальника высотой 130 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 面盆龙头，130 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

**Stainless Steel + Glacier White Corian®**

**Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®**

## 58.1130.0



0500473

0590547

5 L/min

EN 817

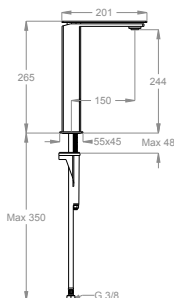
- Miscelatore lavabo h. 130 mm, interasse 135 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Wash basin mixer, 130 mm high, center distance 135 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 130 mm, Ausladung 135 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 130 mm, entraxe 135 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando de lavabo, altura 130 mm, distancia entre los ejes 135 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для умывальника высотой 130 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 面盆龙头，130 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

**Stainless Steel + Glacier White Corian®**

**Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®**

## 58.1140.0



0500473

0590547

5 L/min

EN 817

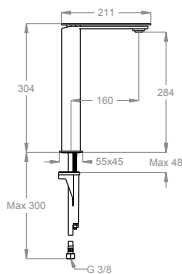
- Miscelatore lavabo h. 265 mm, interasse 150 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Wash basin mixer, 265 mm high, center distance 150 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 265 mm, Ausladung 150 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 265 mm, entraxe 150 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando de lavabo, altura 265 mm, distancia entre los ejes 150 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для умывальника высотой 265 мм, межос.расстояние 150 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 面盆龙头，265 mm高，轴间距150 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

**Stainless Steel + Glacier White Corian®**

**Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®**

## 58.1150.0



0500473

0590547

5 L/min

EN 817

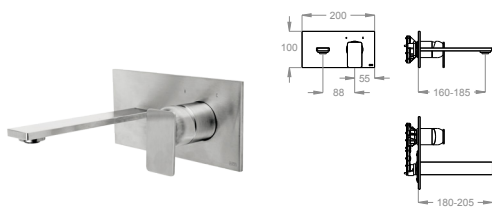
- Miscelatore lavabo h. 304 mm, interasse 160 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Wash basin mixer, 304 mm high, center distance 160 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 304 mm, Ausladung 160 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 304 mm, entraxe 160 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando de lavabo, altura 304 mm, distancia entre los ejes 160 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для умывальника высотой 304 мм, межос.расстояние 160 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 面盆龙头，304 mm高，轴间距160 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

**Stainless Steel + Glacier White Corian®**

**Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®**

## 58.1010.8



0500473 0590576 5 L/min EN 817

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

### 05.1000.0



page 79

### 05.0038.0



page 86

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 205 mm, interasse 185 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 205 mm long, center distance 185 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 205 mm, Ausladung 185 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 205 mm, entraxe 185 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 205 mm, distancia entre los ejes 185 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 205 мм, межосевое расстояние 185 мм.
- 外露部分，用于带面板，长205 mm，轴间距185 mm的壁嵌式面盆龙头。

### Stainless Steel

Stainless Steel + Glacier White Corian®

Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®

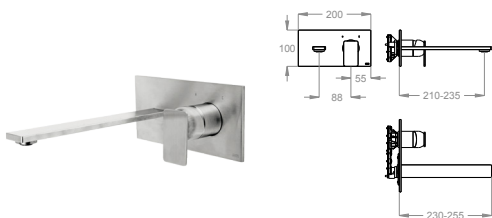
### Raw Brass

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

### Natural Colour

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

## 58.1020.8



0500473 0590576 5 L/min EN 817

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

### 05.1000.0



page 79

### 05.0038.0



page 86

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 255 mm, interasse 235 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 255 mm long, center distance 235 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 255 mm, Ausladung 235 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 255 mm, entraxe 235 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 235 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 255 мм, межосевое расстояние 235 мм.
- 外露部分，用于带面板，长255 mm，轴间距235 mm的壁嵌式面盆龙头。

### Stainless Steel

Stainless Steel + Glacier White Corian®

Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®

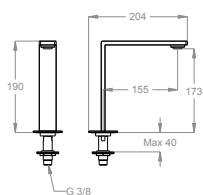
### Raw Brass

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

### Natural Colour

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

## 58.4121.4



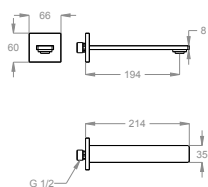
- Bocca di erogazione al piano, interasse 155 mm, h. 190 mm.
- Deck-mounted water spout, center distance 155 mm long, 190 mm high.
- Wasserauslauf, Ausladung 155 mm, Höhe 190 mm.
- Bec sur plan, entraxe 155 mm, hauteur 190 mm.
- Caño de encimera, distancia entre los ejes 155 mm, altura 190 mm.
- Настольный излив, межос.расстояние 155 мм, высотой 190 мм.
- 台装式水嘴, 轴间距155 mm, 190 mm高。

**Stainless Steel**



0500473 5 L/min

## 58.4411.4



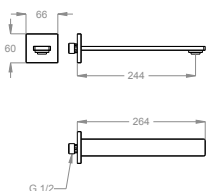
- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 194 mm, lunghezza 214 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 194 mm long, complete length 214 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 194 mm, Länge 214 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 194 mm, longueur 214 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 194 mm, longitud 214 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 194 мм, длина 214 мм.
- 壁装式水嘴 1/2", 轴间距194 mm, 214 mm长。

**Stainless Steel**



0500473 5 L/min

## 58.4421.4



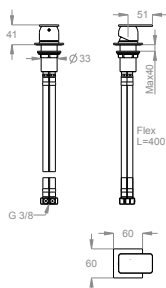
- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 244 mm, lunghezza 264 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 244 mm long, complete length 264 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 244 mm, Länge 264 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 244 mm, longueur 264 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 244 mm, longitud 264 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 244 мм, длина 264 мм.
- 壁装式水嘴 1/2", 轴间距244 mm, 264 mm长。

**Stainless Steel**



0500473 5 L/min

## 58.5105.0



- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Stainless Steel**

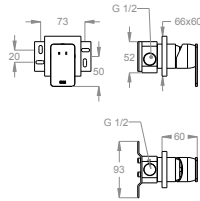
**Stainless Steel + Glacier White Corian®**

**Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®**



G 3/8 (F) G 3/8 (F) 0590544

## 58.5010.9 NEW



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590543

- Miscelatore incasso a parete per bocca di erogazione.
- Wall-mounted built-in mixer for water spout.
- UP-Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur encastré mural pour bec.
- Mezclador monomando empotrable para caño.
- Встроенного в стену смесителя к изливу.
- 壁嵌式龙头的水嘴。

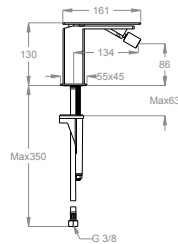
**Stainless Steel**

**Stainless Steel + Glacier White Corian®**

**Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®**

Parte incasso e parte esterna rubinetteria non fornibili separatamente. • Built-in part and external part not available separately. • UP-Einbaukörper und Fertigmontageset nicht separat erhältlich. • Partie encastrée et partie extérieure non disponibles séparément. • Parte empotrable y parte externa no disponibles por separado. • Встроенная часть и наружная часть арматуры отдельно не поставляются. • 水龙头的内置部分和外部不能分开销售

## 58.2101.0



0500474 0590547

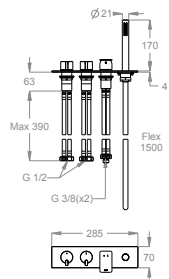
- Miscelatore bidet h. 130 mm, interasse 134 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Bidet mixer, 130 mm high, center distance 134 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 130 mm, Ausladung 134 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de bidet hauteur 130 mm, entraxe 134 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando bidé altura 130 mm, distancia entre los ejes 134 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для биде высотой 130 мм, межос.расстояние 134 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 净身盆龙头，130 mm高，轴间距134 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

**Stainless Steel + Glacier White Corian®**

**Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®**

## 58.3150.4



0540048 0590544 0590412 L=1500

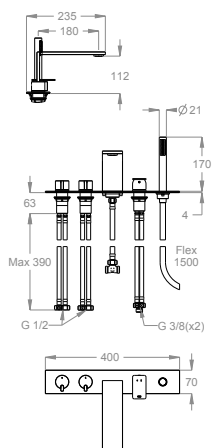
- Gruppo bordo vasca al piano con doccia duplex, senza bocca.
- Deck-mounted bath mixer with shower set, without spout.
- Wannenrandarmatur mit Schlupfbrause, ohne Auslauf.
- Mitigeur pour bord de baignoire avec ensemble douche, sans bec.
- Monomando de encimera con ducha de mano duplex, sin caño.
- Комплект для установки на борту ванной, с душем дуплекс, без излива.
- 帶手持花洒台裝式浴缸套裝，不含水嘴。

**Stainless Steel**

**Stainless Steel + Glacier White Corian®**

**Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®**

## 58.3140.4



- Gruppo bordo vasca al piano, con doccetta duplex.
- Deck-mounted bath mixer with shower set.
- Wannenrandarmatur, mit Schlupfbrause.
- Mitigeur pour bord de baignoire avec ensemble douche.
- Monomando de encimera con ducha de mano duplex.
- Комплект для установки на борту ванной, с душем дуплекс.
- 带手持花洒台装瀑布式浴缸套装。

### Stainless Steel

Stainless Steel + Glacier White Corian®

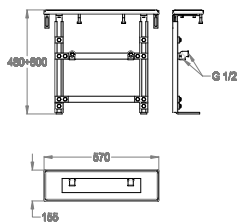
Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®



0500624 0540048

0590544 0590412 L=1500

## 05.0080.0

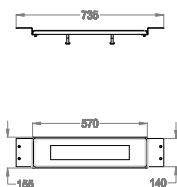


- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

### Raw Brass



## 05.0081.0

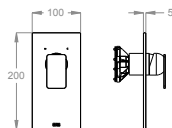


- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

### Raw Brass



## 58.5015.8



0590576

EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одном выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

### Stainless Steel

Stainless Steel + Glacier White Corian®

Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

### Raw Brass

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0

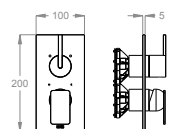


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

### Natural Colour

## 58.5017.8



0590576

0590575

EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

### Stainless Steel

Stainless Steel + Glacier White Corian®

Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

### Raw Brass

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0



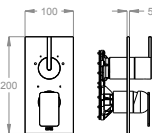
page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

### Natural Colour



## 58.5018.8



0590576 0590577

EN 817

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

### Stainless Steel

Stainless Steel + Glacier White Corian®

Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

### Raw Brass

### 05.0038.0

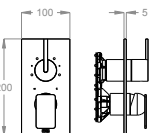


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

### Natural Colour

## 58.5019.8



0590576 0590577

EN 817

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

### Stainless Steel

Stainless Steel + Glacier White Corian®

Stainless Steel + Deep Nocturne Corian®

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

### Raw Brass

### 05.0038.0

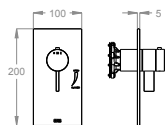


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

### Natural Colour

## 58.8015.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0

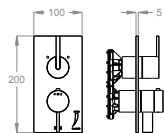


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 58.8017.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0



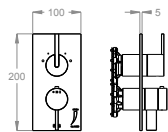
page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**



## 58.8018.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

### 05.0038.0

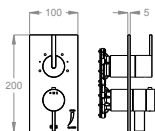


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 58.8019.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

### 05.0038.0

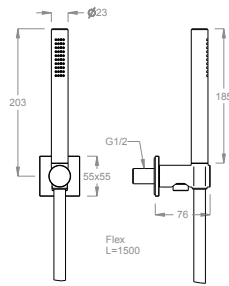


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

**58.0489.6** NEW



- Doccetta duplex incasso a parete con presa **Stainless Steel** acqua.
- Built-in hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды.
- 带墙进水的壁装式手持花洒。



G 1/2

0540046

L=1500



# LifeSteel 59





Gli articoli della collezione LifeSteel 59 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:  
The articles included in LifeSteel 59 collection are available in the following finishing families:  
Die Artikel der Kollektion LifeSteel 59 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:  
Les articles de la collection LifeSteel 59 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:  
Los artículos de la colección LifeSteel 59 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:  
Артикулы коллекции LifeSteel 59 имеются в указанных ниже семействах исполнения:  
在LifeSteel 59 系列里的产品备有下列的颜色种类:

## 50.00 Stainless Steel



DATI TECNICI  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE DATEN  
DONNEES TECHNIQUES  
DATOS TÉCNICOS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ  
技术数据

### 65° (max 80° C)

Temperatura ottimale acqua calda  
Optimal hot water temperature  
Optimaltemperatur vom warmen Wasser  
Température optimale eau chaude  
Temperatura óptima del agua caliente  
Оптимальная температура горячей воды  
最佳的热水温度

### 3 bar (min 1 - max 5)

Pressione ottimale di esercizio  
Optimal operational pressure  
Optimaler Betriebsdruck  
Pression optimale de fonctionnement  
Presión óptima de funcionamiento  
Оптимальное рабочее давление  
最佳工作压力

### 0,1 bar (max 1)

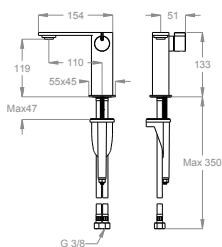
Differenza di pressione acqua calda/fredda  
Hot/cold water pressure difference  
Drucksunterschied vom warmen/kalten Wasser  
Différence de pression eau chaude/froide  
Diferencia de presión del agua caliente/fría  
Разница давления холодной/горячей воды  
冷/热水压力差

## AVVERTENZE - REMARKS - ANMERKUNGEN - NOTES - NOTA - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - 警告

- Per i miscelatori monocomando FIR ITALIA consiglia l'installazione sulle due mandate di rubinetti filtro ispezionabili (Art. 11.0506.2), per trattenere eventuali corpi estranei che potrebbero danneggiare gli organi di tenuta della cartuccia.
- For the single lever mixers FIR ITALIA recommends the assembling of removable filter elbow connections (Art. 11.0506.2) in order to avoid possible obstructions or damages to the cartridge caused by deposit conveyed by water.
- Für die Einhebelmischer empfiehlt FIR ITALIA die Montage von Eckregulierventilen (Art. 11.0506.2), um eventuelle Fremdkörper aufzuhalten, welche die Kartusche beschädigen können.
- Pour les mitigeurs FIR ITALIA conseille le montage de robinets filtre (Art. 11.0506.2), afin de retenir éventuels corps étrangers qui peuvent endommager les cartouches.
- FIR ITALIA aconseja instalar los mezcladores monomando en los dos lados de descarga de los grifos filtro inspeccionable (Art. 11.0506.2) para retener los posibles cuerpos extraños que puedan dañar los órganos de estanqueidad del cartucho.
- Для одноручковых смесителей FIR ITALIA рекомендует на двух подающих трубах кранов устанавливать проверяемые фильтры (Art. 11.0506.2), для задержания возможных посторонних тел, которые могли бы повредить детали, обеспечивающие герметичность картриджа.
- 对于单把龙头 FIR ITALIA 建议装配可卸式滤器的弯接头 (型号 11.0506.2), 以避免可能出现的障碍物或供水中的沉淀物对阀芯造成损害。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästhetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必要时, 保留技术和外观修改的決定权, 恕不另行通知。

## 59.1120.0



0500473

0590546

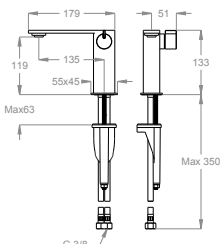
5 L/min

EN 817

- Miscelatore lavabo h. 133 mm, interasse 110 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Wash basin mixer, 133 mm high, center distance 110 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 133 mm, Ausladung 110 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 133 mm, entraxe 110 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando de lavabo, altura 133 mm, distancia entre los ejes 110 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для умывальника высотой 133 мм, межос.расстояние 110 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 面盆龙头，133 mm高，轴间距110 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 59.1130.0



0500473

0590546

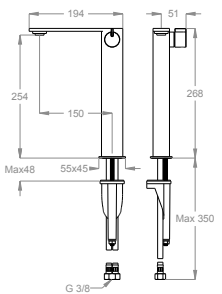
5 L/min

EN 817

- Miscelatore lavabo h. 133 mm, interasse 135 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Wash basin mixer, 133 mm high, center distance 135 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 133 mm, Ausladung 135 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 133 mm, entraxe 135 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando de lavabo, altura 133 mm, distancia entre los ejes 135 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для умывальника высотой 133 мм, межос.расстояние 135 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 面盆龙头，133 mm高，轴间距135 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 59.1140.0



0500473

0590546

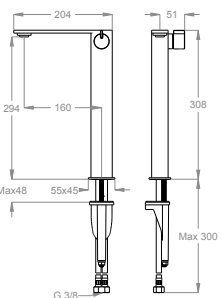
5 L/min

EN 817

- Miscelatore lavabo h. 268 mm, interasse 150 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Wash basin mixer, 268 mm high, center distance 150 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 268 mm, Ausladung 150 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 268 mm, entraxe 150 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando de lavabo, altura 268 mm, distancia entre los ejes 150 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для умывальника высотой 268 мм, межос.расстояние 150 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 面盆龙头，268 mm高，轴间距150 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 59.1150.0



0500473

0590546

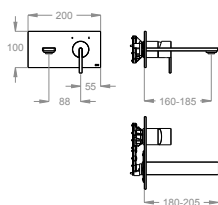
5 L/min

EN 817

- Miscelatore lavabo h. 308 mm, interasse 160 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Wash basin mixer, 308 mm high, center distance 160 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 308 mm, Ausladung 160 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 308 mm, entraxe 160 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando de lavabo, altura 308 mm, distancia entre los ejes 160 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для умывальника высотой 308 мм, межос.расстояние 160 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 面盆龙头，308 mm高，轴间距160 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 59.1010.8



0500473 0590576 5 L/min EN 817

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

### 05.1000.0



page 79

### 05.0038.0



page 86

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 205 mm, interasse 185 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 205 mm long, center distance 185 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 205 mm, Ausladung 185 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 205 mm, entraxe 185 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 205 mm, distancia entre los ejes 185 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 205 мм, межосевое расстояние 185 мм.
- 外露部分，用于带面板，长205 mm，轴间距185 mm的壁嵌式面盆龙头。

Stainless Steel

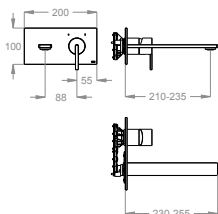
Raw Brass

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

Natural Colour

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

## 59.1020.8



0500473 0590576 5 L/min EN 817

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

### 05.1000.0



page 79

### 05.0038.0



page 86

- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 255 mm, interasse 235 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 255 mm long, center distance 235 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 255 mm, Ausladung 235 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 255 mm, entraxe 235 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 255 mm, distancia entre los ejes 235 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 255 мм, межосевое расстояние 235 мм.
- 外露部分，用于带面板，长255 mm，轴间距235 mm的壁嵌式面盆龙头。

Stainless Steel

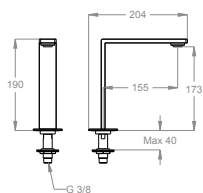
Raw Brass

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

Natural Colour

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长20 mm。

## 58.4121.4



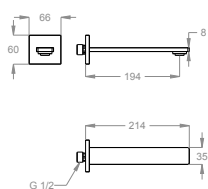
- Bocca di erogazione al piano, interasse 155 mm, h. 190 mm.
- Deck-mounted water spout, center distance 155 mm long, 190 mm high.
- Wasserauslauf, Ausladung 155 mm, Höhe 190 mm.
- Bec sur plan, entraxe 155 mm, hauteur 190 mm.
- Caño de encimera, distancia entre los ejes 155 mm, altura 190 mm.
- Настольный излив, межос.расстояние 155 мм, высотой 190 мм.
- 台装式水嘴, 轴间距155 mm, 190 mm高。

**Stainless Steel**



0500473 5 L/min

## 58.4411.4



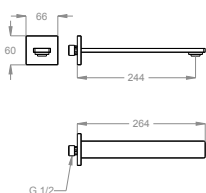
- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 194 mm, lunghezza 214 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 194 mm long, complete length 214 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 194 mm, Länge 214 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 194 mm, longueur 214 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 194 mm, longitud 214 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 194 мм, длина 214 мм.
- 壁装式水嘴 1/2", 轴间距194 mm, 214 mm长。

**Stainless Steel**



0500473 5 L/min

## 58.4421.4



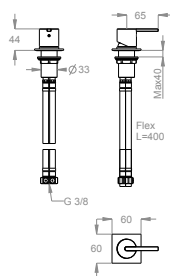
- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 244 mm, lunghezza 264 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 244 mm long, complete length 264 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 244 mm, Länge 264 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 244 mm, longueur 264 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 244 mm, longitud 264 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 244 мм, длина 264 мм.
- 壁装式水嘴 1/2", 轴间距244 mm, 264 mm长。

**Stainless Steel**



0500473 5 L/min

## 59.5105.0



- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

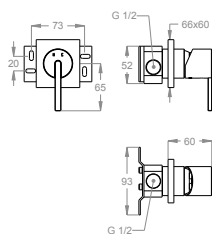
**Stainless Steel**



G 3/8 (F) G 3/8 (F) 0590544



## 59.5010.9 NEW



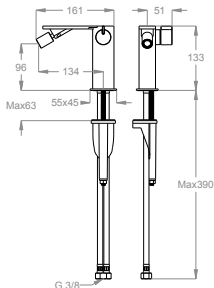
G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590543

- Miscelatore incasso a parete per bocca di erogazione.
- Wall-mounted built-in mixer for water spout.
- UP-Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur encastré mural pour bec.
- Mezclador monomando empotrable para caño.
- Встроенного в стену смесителя к изливу.
- 壁嵌式龙头的水嘴。

**Stainless Steel**

Parte incasso e parte esterna rubinetteria non fornibili separatamente. • Built-in part and external part not available separately. • UP-Einbaukörper und Fertigmontageset nicht separat erhältlich. • Partie encastrée et partie extérieure non disponibles séparément. • Parte empotrable y parte externa no disponibles por separado. • Встроенная часть и наружная часть арматуры отдельно не поставляются. • 水龙头的内置部分和外部不能分开销售

## 59.2101.0

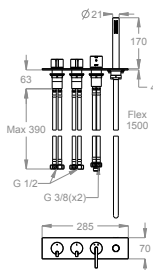


0500474 0590546

- Miscelatore bidet h. 133 mm, interasse 134 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Bidet mixer, 133 mm high, center distance 134 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 133 mm, Ausladung 134 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de bidet hauteur 133 mm, entraxe 134 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando bidé altura 133 mm, distancia entre los ejes 134 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для биде высотой 133 мм, межос.расстояние 134 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 净身盆龙头, 133 mm高, 轴间距134 mm, 不带提拉去水和拉杆孔。

**Stainless Steel**

## 59.3150.4



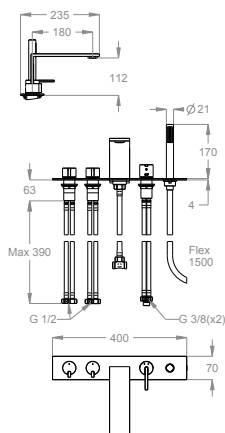
0540048 0590544 0590412 L=1500

- Gruppo bordo vasca al piano con doccia duplex, senza bocca.
- Deck-mounted bath mixer with shower set, without spout.
- Wannenrandarmatur mit Schlupfbrause, ohne Auslauf.
- Mitigeur pour bord de baignoire avec ensemble douche, sans bec.
- Monomando de encimera con ducha de mano duplex, sin caño.
- Комплект для установки на борту ванной, с душем дуплекс, без излива.
- 带手持花洒台装式浴缸套装, 不含水嘴。

**Stainless Steel**



## 59.3140.4

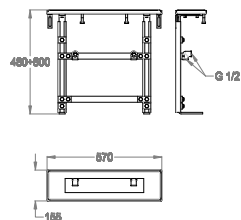


- Gruppo bordo vasca al piano, con doccetta duplex.
- Deck-mounted bath mixer with shower set.
- Wannenrandarmatur, mit Schlupfbrause.
- Mitigeur pour bord de baignoire avec ensemble douche.
- Monomando de encimera con ducha de mano duplex.
- Комплект для установки на борту ванной, с душем дуплекс.
- 带手持花洒台装瀑布式浴缸套装。

**Stainless Steel**



## 05.0080.0

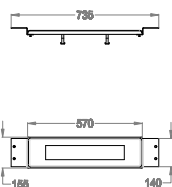


- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw Brass**



## 05.0081.0

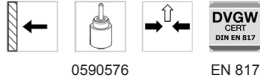
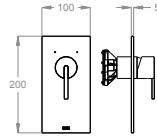


- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw Brass**



## 59.5015.8



0590576

EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одном выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0

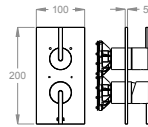


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 59.5017.8



0590576

0590575

EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0

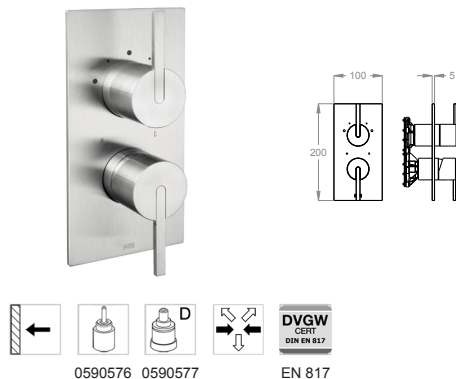


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 59.5018.8



0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite. **Stainless Steel**
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

- Sistema incasso universale FirUnico®. **Raw Brass**
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

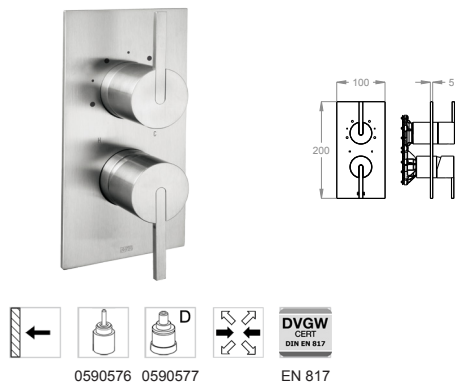
### 05.0038.0



page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®. **Natural Colour**
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

## 59.5019.8



0590576 0590577 EN 817

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite. **Stainless Steel**
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

- Sistema incasso universale FirUnico®. **Raw Brass**
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

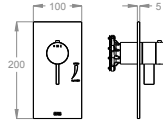
### 05.0038.0



page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®. **Natural Colour**
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

## 58.8015.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0

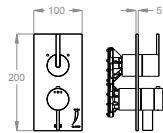


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 58.8017.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0

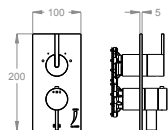


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 58.8018.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

### 05.0038.0

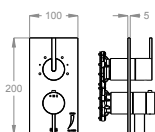


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 58.8019.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

### 05.0038.0

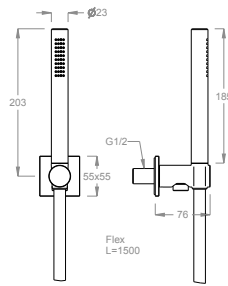


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

**58.0489.6** NEW



- Doccetta duplex incasso a parete con presa **Stainless Steel** acqua.
- Built-in hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды.
- 带墙进水的壁装式手持花洒。



G 1/2

0540046

L=1500



## CleoSteel 48







Gli articoli della collezione CleoSteel 48 sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:  
The articles included in CleoSteel 48 collection are available in the following finishing families:  
Die Artikel der Kollektion CleoSteel 48 sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:  
Les articles de la collection CleoSteel 48 sont disponibles dans les familles finitions suivantes:  
Los artículos de la colección CleoSteel 48 están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:  
Артикулы коллекции CleoSteel 48 имеются в указанных ниже семействах исполнения:  
在CleoSteel 48 系列里的产品备有下列的颜色种类:

## 50.00 Stainless Steel



DATI TECNICI  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE DATEN  
DONNEES TECHNIQUES  
DATOS TÉCNICOS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ  
技术数据

### 65° (max 80° C)

Temperatura ottimale acqua calda  
Optimal hot water temperature  
Optimaltemperatur vom warmen Wasser  
Température optimale eau chaude  
Temperatura óptima del agua caliente  
Оптимальная температура горячей воды  
最佳的热水温度

### 3 bar (min 1 - max 5)

Pressione ottimale di esercizio  
Optimal operational pressure  
Optimaler Betriebsdruck  
Pression optimale de fonctionnement  
Presión óptima de funcionamiento  
Оптимальное рабочее давление  
最佳工作压力

### 0,1 bar (max 1)

Differenza di pressione acqua calda/fredda  
Hot/cold water pressure difference  
Drucksunterschied vom warmen/kalten Wasser  
Différence de pression eau chaude/froide  
Diferencia de presión del agua caliente/fría  
Разница давления холодной/горячей воды  
冷/热水压力差

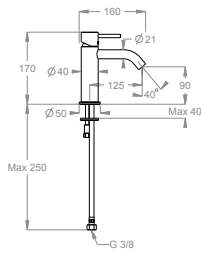
## AVVERTENZE - REMARKS - ANMERKUNGEN - NOTES - NOTA - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - 警告

- Per i miscelatori monocomando FIR ITALIA consiglia l'installazione sulle due mandate di rubinetti filtro ispezionabili (Art. 11.0506.2), per trattenere eventuali corpi estranei che potrebbero danneggiare gli organi di tenuta della cartuccia.
- For the single lever mixers FIR ITALIA recommends the assembling of removable filter elbow connections (Art. 11.0506.2) in order to avoid possible obstructions or damages to the cartridge caused by deposit conveyed by water.
- Für die Einhebelmischer empfiehlt FIR ITALIA die Montage von Eckregulierventilen (Art. 11.0506.2), um eventuelle Fremdkörper aufzuhalten, welche die Kartusche beschädigen können.
- Pour les mitigeurs FIR ITALIA conseille le montage de robinets filtre (Art. 11.0506.2), afin de retenir éventuels corps étrangers qui peuvent endommager les cartouches.
- FIR ITALIA aconseja instalar los mezcladores monomando en los dos lados de descarga de los grifos filtro inspeccionable (Art. 11.0506.2) para retener los posibles cuerpos extraños que puedan dañar los órganos de estanqueidad del cartucho.
- Для одноручковых смесителей FIR ITALIA рекомендует на двух подающих трубах кранов устанавливать проверяемые фильтры (Art. 11.0506.2), для задержания возможных посторонних тел, которые могли бы повредить детали, обеспечивающие герметичность картриджа.
- 对于单把龙头 FIR ITALIA 建议装配可卸式滤器的弯接头 (型号 11.0506.2), 以避免可能出现的障碍物或供水中的沉淀物对阀芯造成损害。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetic modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästhetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必要时, 保留技术和外观修改的决策权, 恕不另行通知。



## 48.1120.0



0500470

0590543

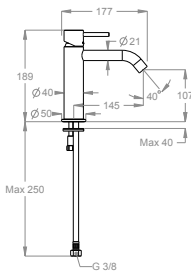
5 L/min

EN 817

- Miscelatore lavabo h. 170 mm, interasse 125 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Wash basin mixer, 170 mm high, center distance 125 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 170 mm, Ausladung 125 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 170 mm, entraxe 125 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando de lavabo, altura 170 mm, distancia entre los ejes 125 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для умывальника высотой 170 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 面盆龙头，170 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 48.1130.0



0500470

0590543

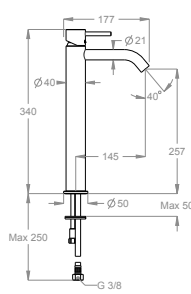
5 L/min

EN 817

- Miscelatore lavabo h. 189 mm, interasse 145 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Wash basin mixer, 189 mm high, center distance 145 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 189 mm, Ausladung 145 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 189 mm, entraxe 145 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando de lavabo, altura 189 mm, distancia entre los ejes 145 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для умывальника высотой 189 мм, межос.расстояние 145 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 面盆龙头，189 mm高，轴间距145 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 48.1140.0



0500470

0590543

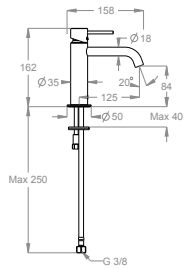
5 L/min

EN 817

- Miscelatore lavabo h. 340 mm, interasse 145 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Wash basin mixer, 340 mm high, center distance 145 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 340 mm, Ausladung 145 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de lavabo, hauteur 340 mm, entraxe 145 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando de lavabo, altura 340 mm, distancia entre los ejes 145 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для умывальника высотой 340 мм, межос.расстояние 145 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 面盆龙头，340 mm高，轴间距145 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 48.1170.0



0500471

0590542

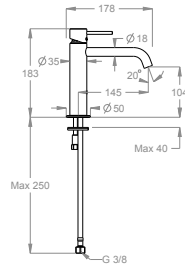
5 L/min

EN 817

- CLEOSTEEL MINI - Miscelatore lavabo h. 162 mm, interasse 125 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- CLEOSTEEL MINI - Wash basin mixer, 162 mm high, center distance 125 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- CLEOSTEEL MINI - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 162 mm, Ausladung 125 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- CLEOSTEEL MINI - Mitigeur de lavabo, hauteur 162 mm, entraxe 125 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- CLEOSTEEL MINI - Monomando de lavabo, altura 162 mm, distancia entre los ejes 125 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- CLEOSTEEL MINI - Смеситель для умывальника высотой 162 мм, межос.расстояние 125 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- CLEOSTEEL MINI - 面盆龙头，162 mm高，轴间距125 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 48.1180.0



0500471



0590542



5 L/min

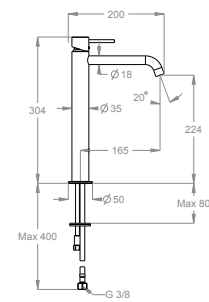


EN 817

- CLEOSTEEL MINI - Miscelatore lavabo h. 183 mm, interasse 145 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- CLEOSTEEL MINI - Wash basin mixer, 183 mm high, center distance 145 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- CLEOSTEEL MINI - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 183 mm, Ausladung 145 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- CLEOSTEEL MINI - Mitigeur de lavabo, hauteur 183 mm, entraxe 145 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- CLEOSTEEL MINI - Monomando de lavabo, altura 183 mm, distancia entre los ejes 145 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- CLEOSTEEL MINI - Смеситель для умывальника высотой 183 мм, межос.расстояние 145 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- CLEOSTEEL MINI - 面盆龙头, 183 mm高, 轴间距145 mm, 不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 48.1190.0



0500471



0590542



5 L/min

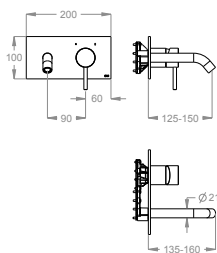


EN 817

- CLEOSTEEL MINI - Miscelatore lavabo h. 304 mm, interasse 165 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- CLEOSTEEL MINI - Wash basin mixer, 304 mm high, center distance 165 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- CLEOSTEEL MINI - Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 304 mm, Ausladung 165 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- CLEOSTEEL MINI - Mitigeur de lavabo, hauteur 304 mm, entraxe 165 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- CLEOSTEEL MINI - Monomando de lavabo, altura 304 mm, distancia entre los ejes 165 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- CLEOSTEEL MINI - Смеситель для умывальника высотой 304 мм, межос.расстояние 165 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- CLEOSTEEL MINI - 面盆龙头, 304 mm高, 轴间距165 mm, 不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 48.1010.8



- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 160 mm, interasse 150 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 160 mm long, center distance 150 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 160 mm, Ausladung 150 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 160 mm, entraxe 150 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 160 mm, distancia entre los ejes 150 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 160 мм, межосевое расстояние 150 мм.
- 外露部分，用于带面板，长160 mm，轴间距150 mm的壁嵌式面盆龙头。

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

## 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

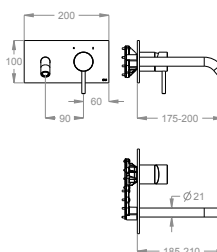
## 05.0038.0



page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

## 48.1020.8



- Parte esterna miscelatore lavabo incasso a parete con piastra, lunghezza 210 mm, interasse 200 mm.
- External part for wall-mounted built-in basin mixer with plate, 210 mm long, center distance 200 mm long.
- Fertigmontageset zu Waschtisch-Einhebelmischer für UP-Montage, mit Abdeckplatte, Länge 210 mm, Ausladung 200 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur de lavabo encastré avec plaque, longueur 210 mm, entraxe 200 mm.
- Parte externa para monomando de lavabo empotrable con placa, longitud 210 mm, distancia entre los ejes 200 mm.
- Внешняя часть смесителя для умывальника, встраиваемого в стену, с пластиной, длина 210 мм, межосевое расстояние 200 мм.
- 外露部分，用于带面板，长210 mm，轴间距200 mm的壁嵌式面盆龙头。

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

## 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

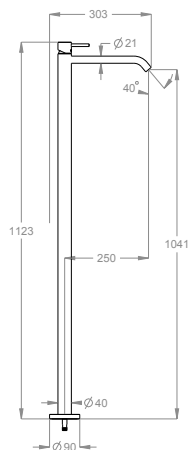
## 05.0038.0



page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

## 48.1300.8



0500470 0590543 5 L/min

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.2147.4

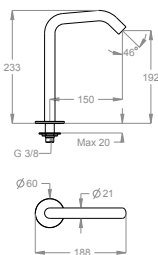


page 79

- Parte esterna miscelatore lavabo a pavimento, h. 1123 mm, interasse 250 mm.
- External part for floor-mounted wash basin mixer, 1123 mm high, center distance 250 mm long.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Waschtisch-Einhebelmischer, Höhe 1123 mm, Ausladung 250 mm.
- Partie extérieure pour mitigeur lavabo montage sur sol, hauteur 1123 mm, entraxe 250 mm.
- Parte externa para mezclador lavabo de suelo, altura 1123 mm, distancia entre los ejes 250 mm.
- Наружная часть напольного смесителя для умывальника, высотой 1123 мм, межос.расстояние 250 мм.
- 落地式面盆龙头的外露部件，1123 mm高，轴间距250 mm。

**Stainless Steel**

## 48.4121.4



0500470 5 L/min

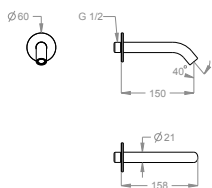
- Bocca di erogazione al piano, interasse 150 mm, h. 233 mm.
- Deck-mounted water spout, center distance 150 mm long, 233 mm high.
- Wasserauslauf, Ausladung 150 mm, Höhe 233 mm.
- Bec sur plan, entraxe 150 mm, hauteur 233 mm.
- Caño de encimera, distancia entre los ejes 150 mm, altura 233 mm.
- Настольный излив, межос.расстояние 150 мм, высотой 233 мм.
- 台装式水嘴，轴间距150 mm，233 mm高。

**Stainless Steel**

**Raw Brass**

- Parte incasso miscelatore.
- Built-in part for mixer.
- UP-Einbaukörper zu Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur.
- Parte empotrable mezclador para monomando.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

## 48.4411.4



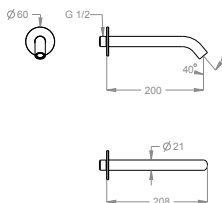
- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 150 mm, lunghezza 158 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 150 mm long, complete length 158 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 150 mm, Länge 158 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 150 mm, longueur 158 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 150 mm, longitud 158 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 150 мм, длина 158 мм.
- 壁装式水嘴1/2", 轴间距150 mm, 158 mm长。

Stainless Steel



0500470 5 L/min

## 48.4421.4



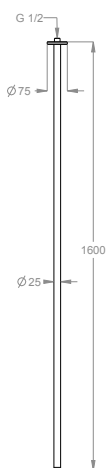
- Bocca di erogazione a parete, ingresso acqua 1/2", interasse 200 mm, lunghezza 208 mm.
- Wall-mounted water spout 1/2", center distance 200 mm long, complete length 208 mm.
- Wandauslauf 1/2", Ausladung 200 mm, Länge 208 mm.
- Bec mural, arrivée d'eau 1/2", entraxe 200 mm, longueur 208 mm.
- Caño mural, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 200 mm, longitud 208 mm.
- Настенный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 200 мм, длина 208 мм.
- 壁装式水嘴1/2", 轴间距200 mm, 208 mm长。

Stainless Steel



0500470 5 L/min

## 48.4200.4



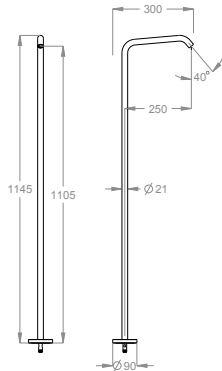
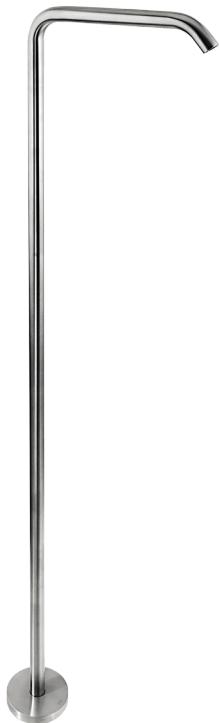
- Bocca di erogazione a soffitto, ingresso acqua 1/2", lunghezza 1600 mm.
- Ceiling-mounted water spout 1/2", 1600 mm long.
- Deckenauslauf, 1/2", Länge 1600 mm.
- Bec au plafond, arrivée d'eau 1/2", longueur 1600 mm.
- Caño para montaje al techo, entrada agua 1/2", longitud 1600 mm.
- Потолочный излив, выпуск воды 1/2", длина 1600 мм.
- 吊顶式水嘴1/2", 1600 mm长。

Stainless Steel



0500473 5 L/min

48.4300.4



- Bocca di erogazione a pavimento, ingresso acqua 1/2", interasse 250 mm, h. 1145 mm.
- Floor-mounted water spout 1/2", center distance 250 mm long, 1145 mm high.
- Bodenstehender Auslauf, 1/2", Ausladung 250 mm, Höhe 1145 mm.
- Bec sur sol, arrivée d'eau 1/2", entraxe 250 mm, hauteur 1145 mm.
- Caño para montaje al suelo, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 250 mm, altura 1145 mm.
- Напольный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 250 мм, высотой 1145 мм.
- 落地式水嘴1/2", 轴间距250 mm, 1145 mm高。

**Stainless Steel**

0500470 5 L/min

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

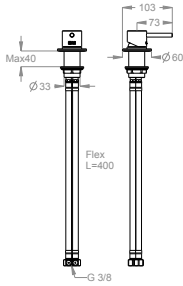
**05.2141.4**

- Parte incasso bocca di erogazione.
- Built-in part for water spout.
- UP-Einbaukörper zu Auslauf.
- Partie encastrée pour bec.
- Parte emprotrable para caño.
- Встроенная часть.
- 的预埋件。

**Raw Brass**

page 79

## 48.5105.0



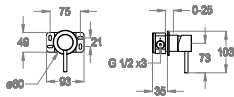
- Miscelatore al piano per bocca di erogazione.
- Deck-mounted mixer for water spout.
- Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur sur plan pour bec.
- Mezclador de encimera para caño.
- Настольный смеситель к изливу.
- 台装式龙头的水嘴。

**Stainless Steel**



G 3/8 (F) G 3/8 (F) 0590544

## 48.5010.9



- Miscelatore incasso a parete per bocca di erogazione.
- Wall-mounted built-in mixer for water spout.
- UP-Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur encastré mural pour bec.
- Mezclador monomando empotrable para caño.
- Встроенного в стену смесителя к изливу.
- 壁嵌式龙头的水嘴。

**Stainless Steel**

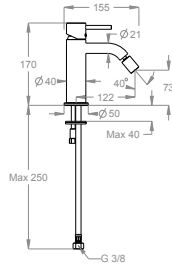


G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590543

Parte incasso e parte esterna rubinetteria non fornibili separatamente. • Built-in part and external part not available separately. • UP-Einbaukörper und Fertigmontageset nicht separat erhältlich. • Partie encastrée et partie extérieure non disponibles séparément. • Parte empotrable y parte externa no disponibles por separado. • Встроенная часть и наружная часть арматуры отдельно не поставляются. • 水龙头的内置部分和外部不能分开销售



## 48.2101.0



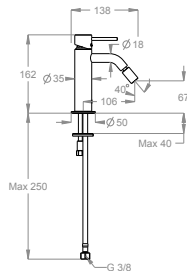
0500474

0590543

- Miscelatore bidet h. 170 mm, interasse 122 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- Bidet mixer, 170 mm high, center distance 122 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- Bidet-Einhebelmischer Höhe 170 mm, Ausladung 122 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- Mitigeur de bidet hauteur 170 mm, entraxe 122 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- Monomando bidé altura 170 mm, distancia entre los ejes 122 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- Смеситель для биде высотой 170 мм, межос.расстояние 122 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- 净身盆龙头，170 mm高，轴间距122 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 48.2121.0



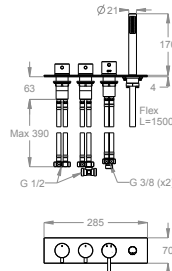
0500475

0590542

- CLEOSTEEL MINI - Miscelatore bidet h. 162 mm, interasse 106 mm, senza scarico e senza foro per salterello.
- CLEOSTEEL MINI - Bidet mixer, 162 mm high, center distance 106 mm long, without pop-up drain and hole for pull-rod.
- CLEOSTEEL MINI - Bidet-Einhebelmischer Höhe 162 mm, Ausladung 106 mm, ohne Ablaufgarnitur und Loch für Zugstange.
- CLEOSTEEL MINI - Mitigeur de bidet hauteur 162 mm, entraxe 106 mm, sans vidage ni trou pour tirette.
- CLEOSTEEL MINI - Monomando bidé altura 162 mm, distancia entre los ejes 106 mm, sin desagüe y sin agujero para tirador.
- CLEOSTEEL MINI - Смеситель для биде высотой 162 мм, межос.расстояние 106 мм, без слива и без отверстия для выталкивающего механизма донного клапана.
- CLEOSTEEL MINI - 净身盆龙头，162 mm高，轴间距106 mm，不带提拉去水和拉杆孔。

Stainless Steel

## 48.3150.4



0540048

0590544

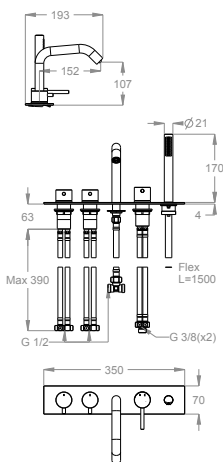
0590412

L=1500

- Gruppo bordo vasca al piano con doccetta duplex, senza bocca.
- Deck-mounted bath mixer with shower set, without spout.
- Wannenrandarmatur mit Schlupfbrause, ohne Auslauf.
- Mitigeur pour bord de baignoire avec ensemble douche, sans bec.
- Monomando de encimera con ducha de mano duplex, sin caño.
- Комплект для установки на борту ванной, с душем дуплекс, без излива.
- 帶手持花洒台裝式浴缸套裝，不含水嘴。

Stainless Steel

## 48.3140.4



- Gruppo bordo vasca al piano, con doccetta duplex.
- Deck-mounted bath mixer with shower set.
- Wannrandarmatur, mit Schlupfbrause.
- Mitigeur pour bord de baignoire avec ensemble douche.
- Monomando de encimera con ducha de mano duplex.
- Комплект для установки на борту ванной, с душем дуплекс.
- 带手持花洒台装瀑布式浴缸套装。

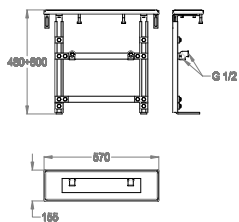
**Stainless Steel**



0500472 0540048

0590544 0590412 L=1500

## 05.0080.0

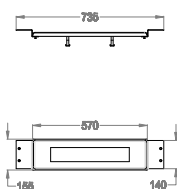


- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw Brass**



## 05.0081.0

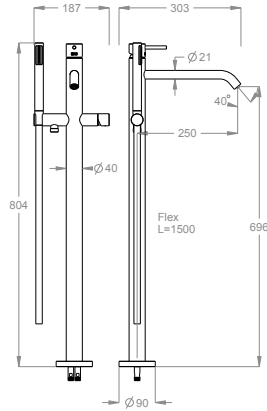


- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano.
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。

**Raw Brass**



**48.3300.8**



- Parte esterna miscelatore bordo vasca a pavimento con doccetta duplex.
- External part for floor-mounted bath mixer with shower set.
- Fertigmontageset zu bodenstehendem Wannen-Einhebelmischer mit Brausegarnitur.
- Partie extérieure pour mitigeur bain pour montage sur sol avec ensemble douche.
- Parte externa monomando de bañera al suelo con ducha de mano duplex.
- Наружная часть смесителя напольного на борт ванны с душем дуплекс.
- 外露部件，用于带阀和手持花洒的落地式浴缸龙头。

**Stainless Steel**



Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

**05.2147.4**

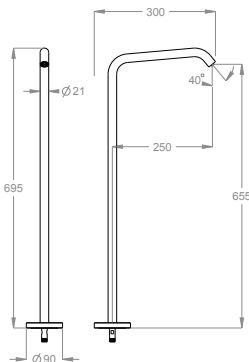


page 79

- Parte incasso miscelatore.
- Built-in part for mixer.
- UP-Einbaukörper zu Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur.
- Parte empotrable mezclador para monomando.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw Brass**

## 48.4304.4



- Bocca di erogazione a pavimento, ingresso acqua 1/2", interasse 250 mm, h. 695 mm.
- Floor-mounted water spout 1/2", center distance 250 mm long, 695 mm high.
- Bodenstehender Auslauf, 1/2", Ausladung 250 mm, Höhe 695 mm.
- Bec sur sol, arrivée d'eau 1/2", entraxe 250 mm, hauteur 695 mm.
- Caño para montaje al suelo, entrada agua 1/2", distancia entre los ejes 250 mm, altura 695 mm.
- Напольный излив, выпуск воды 1/2", межос.расстояние 250 мм, высотой 695 мм.
- 落地式水嘴1/2", 轴间距250 mm, 695 mm高。

**Stainless Steel**



0500472

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

### 05.2141.4

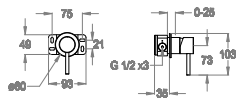


page 79

- Parte incasso bocca di erogazione.
- Built-in part for water spout.
- UP-Einbaukörper zu Auslauf.
- Partie encastrée pour bec.
- Parte empotrable para caño.
- Встроенная часть.
- 的预埋件。

**Raw Brass**

## 48.5010.9



- Miscelatore incasso a parete per bocca di erogazione.
- Wall-mounted built-in mixer for water spout.
- UP-Einhebelmischer für Auslauf.
- Mitigeur encastré mural pour bec.
- Mezclador monomando empotrable para caño.
- Встроенного в стену смесителя к изливу.
- 壁嵌式龙头的水嘴。

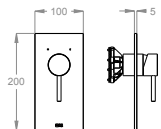
**Stainless Steel**



G 1/2 (F) G 1/2 (F) 0590543

Parte incasso e parte esterna rubinetteria non fornibili separatamente. • Built-in part and external part not available separately. • UP-Einbaukörper und Fertigmontageset nicht separat erhältlich. • Partie encastrée et partie extérieure non disponibles séparément. • Parte empotrable y parte externa no disponibles por separado. • Встроенная часть и наружная часть арматуры отдельно не поставляются. • 水龙头的内置部分和外部不能分开销售

## 48.5015.8



0590576

EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete a una uscita.
- External part for wall-mounted built-in one-way shower mixer.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, Einweg.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré à une sortie.
- Parte externa para monomando ducha empotrable de una salida.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, в одном выходом.
- 壁嵌式单通淋浴龙头的外露部分。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0

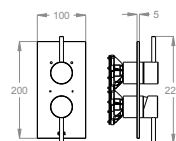


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 48.5017.8



0590576

0590575

EN 817

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à deux sorties.
- Parte externa para mezclador monomando ducha empotrable con inversor de dos salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带两路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0

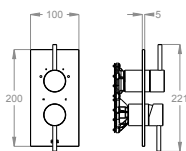


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 48.5018.8



0590576 0590577

EN 817

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausearmatur, mit Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de tres salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带三路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**

## 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

## 05.0038.0

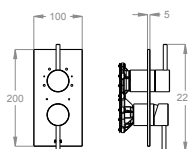


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 48.5019.8



0590576 0590577

EN 817

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

- Parte esterna miscelatore doccia incasso a parete con deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in shower mixer with four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausearmatur, mit Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche encastré avec inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador monomando ducha empotrable con inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть смесителя для душа, встраиваемого в стену, с переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带四路分流阀的壁嵌式淋浴龙头。

**Stainless Steel**

## 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

## 05.0038.0

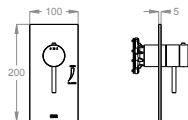


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 48.8015.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном.
- 外露部分，用于带截止阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0

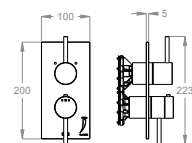


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 48.8017.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a due uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and two-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Zweiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à deux sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de dos salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на два выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和两路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0



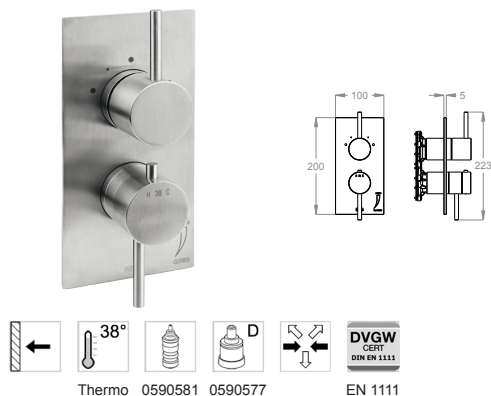
page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**



## 48.8018.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a tre uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and three-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP- Brausethermostat mit Absperrventil und Dreiweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à trois sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de tres salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на три выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和三路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0

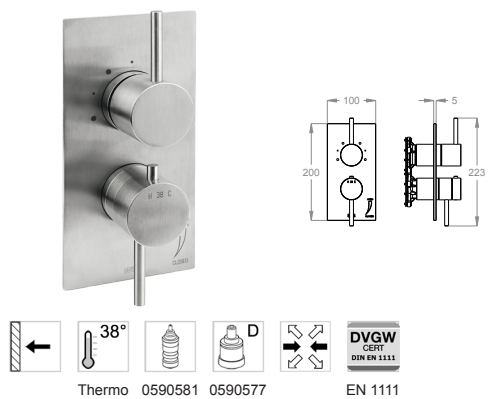


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

## 48.8019.8



- Parte esterna miscelatore doccia incasso termostatico a parete con rubinetto d'arresto e deviatore a quattro uscite.
- External part for wall-mounted built-in thermostatic shower mixer with stop valve and four-way diverter.
- Fertigmontageset zu UP-Brausethermostat mit Absperrventil und Vierweg-Umstellventil.
- Partie extérieure pour mitigeur de douche thermostatique encastré avec robinet d'arrêt et inverseur à quatre sorties.
- Parte externa mezclador ducha empotrable termostático con llave de paso y inversor de cuatro salidas.
- Внешняя часть термостатического смесителя для душа, встраиваемого в стену, с выключающим краном и переключателем на четыре выхода.
- 外露部分，用于带截止阀和四路分流阀的壁嵌式恒温淋浴龙头。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

### 05.1000.0



page 79

- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**

Articoli complementari facoltativi  
 Optional complementary items  
 Optional-komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires optionnels  
 Artículos complementarios opcionales  
 Необязательные дополнительные предметы  
 可选的配套产品

### 05.0038.0

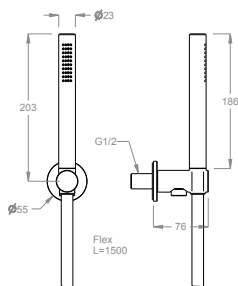


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

**Natural Colour**

**48.0489.6** NEW



- Doccetta duplex incasso a parete con presa **Stainless Steel** acqua.
- Built-in hand shower set with wall water inlet.
- Brausegarnitur zur Wandmontage mit integriertem Wasseranschluss.
- Ensemble douche encastré avec arrivée d'eau.
- Ducha de mano duplex empotrable con toma de agua.
- Настенный душ дуплекс с забором воды.
- 带墙进水的壁装式手持花洒。



G 1/2

0540046

L=1500



# ShowerSteel





Gli articoli della collezione ShowerSteel sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:  
The articles included in ShowerSteel collection are available in the following finishing families:  
Die Artikel der Kollektion ShowerSteel sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:  
Les articles de la collection ShowerSteel sont disponibles dans les familles finitions suivantes:  
Los artículos de la colección ShowerSteel están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:  
Артикулы коллекции ShowerSteel имеются в указанных ниже семействах исполнения:  
在 ShowerSteel 系列里的产品备有下列的颜色种类:

## 50.00 Stainless Steel



DATI TECNICI  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE DATEN  
DONNEES TECHNIQUES  
DATOS TÉCNICOS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ  
技术数据

### 65° (max 80° C)

Temperatura ottimale acqua calda  
Optimal hot water temperature  
Optimaltemperatur vom warmen Wasser  
Température optimale eau chaude  
Temperatura óptima del agua caliente  
Оптимальная температура горячей воды  
最佳的热水温度

### 3 bar (min 1 - max 5)

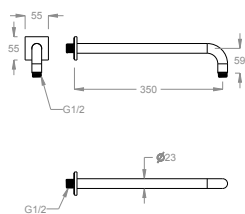
Pressione ottimale di esercizio  
Optimal operational pressure  
Optimaler Betriebsdruck  
Pression optimale de fonctionnement  
Presión óptima de funcionamiento  
Оптимальное рабочее давление  
最佳工作压力

### 0,1 bar (max 1)

Differenza di pressione acqua calda/fredda  
Hot/cold water pressure difference  
Drucksunterschied vom warmen/kalten Wasser  
Différence de pression eau chaude/froide  
Diferencia de presión del agua caliente/fría  
Разница давления холодной/горячей воды  
冷/热水压力差

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetic modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästhetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

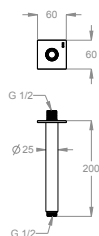
## 05.5413.7 NEW



- Braccio doccia a parete, lunghezza 355 mm. **Stainless Steel**
- Wall-mounted shower arm, 355 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 355 mm.
- Bras de douche mural, longueur 355 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 355 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 355 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，355 mm长。



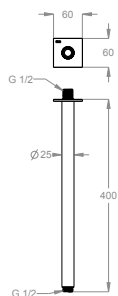
## 05.5402.5



- Braccio doccia a soffitto, h. 200 mm. **Stainless Steel**
- Ceiling-mounted shower arm, 200 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 200 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 200 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 200 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 200 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，200 mm高。



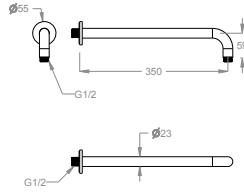
## 05.5402.6



- Braccio doccia a soffitto, h. 400 mm. **Stainless Steel**
- Ceiling-mounted shower arm, 400 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 400 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 400 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 400 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 400 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，400 mm高。



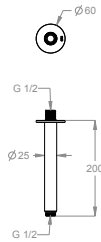
## 05.5413.6 NEW



- Braccio doccia a parete, lunghezza 355 mm. **Stainless Steel**
- Wall-mounted shower arm, 355 mm long.
- Brausearm zur Wandmontage, Länge 355 mm.
- Bras de douche mural, longueur 355 mm.
- Brazo ducha mural, longitud 355 mm.
- Настенный рычаг для душа, длина 355 мм.
- 壁装式淋浴吊臂，355 mm长。



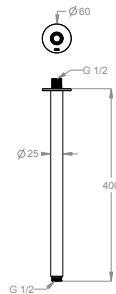
## 05.5402.2



- Braccio doccia a soffitto, h. 200 mm. **Stainless Steel**
- Ceiling-mounted shower arm, 200 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 200 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 200 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 200 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 200 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，200 mm高。



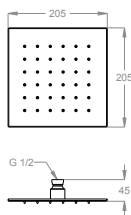
## 05.5402.4



- Braccio doccia a soffitto, h. 400 mm. **Stainless Steel**
- Ceiling-mounted shower arm, 400 mm high.
- Brausearm zur Deckenmontage, Höhe 400 mm.
- Bras de douche au plafond, hauteur 400 mm.
- Brazo ducha de techo, altura 400 mm.
- Потолочный рычаг для душа, высотой 400 мм.
- 吊顶式淋浴吊臂，400 mm高。



## 04.2334.0



- Soffione doccia 205x205 mm.
- Shower head 205x205 mm.
- Kopfbrause 205x205 mm.
- Douche de tête 205x205 mm.
- Rociador 205x205 mm.
- Душевая лейка 205x205 мм.
- 莲蓬头 205x205 mm。

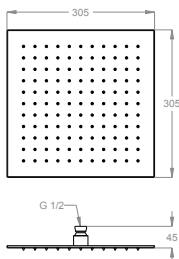
Stainless Steel



205x205

9 L/min

## 04.2338.0



- Soffione doccia 305x305 mm.
- Shower head 305x305 mm.
- Kopfbrause 305x305 mm.
- Douche de tête 305x305 mm.
- Rociador 305x305 mm.
- Душевая лейка 305x305 мм.
- 莲蓬头 305x305 mm。

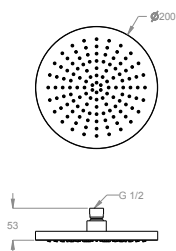
Stainless Steel



305x305

9 L/min

## 05.2308.0 NEW



- Soffione doccia ø 200 mm.
- Shower head ø 200 mm.
- Kopfbrause ø 200 mm.
- Douche de tête ø 200 mm.
- Rociador ø 200 mm.
- Душевая лейка ø 200 мм.
- 莲蓬头 ø 200 mm。

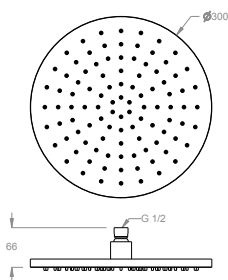
Stainless Steel



ø 200

9 L/min

## 05.2313.0 NEW



- Soffione doccia ø 300 mm.
- Shower head ø 300 mm.
- Kopfbrause ø 300 mm.
- Douche de tête ø 300 mm.
- Rociador ø 300 mm.
- Душевая лейка ø 300 мм.
- 莲蓬头 ø 300 mm。

Stainless Steel

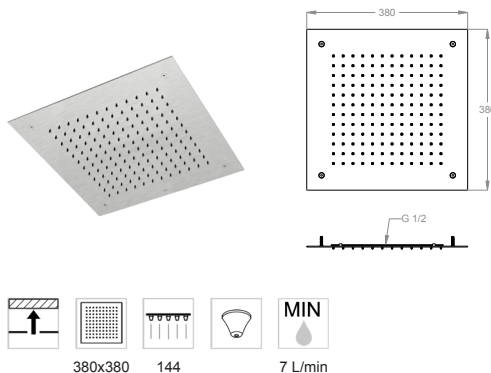


ø 300

9 L/min



## 85.7241.8



- Parte esterna soffione doccia incasso a soffitto 380x380 mm in acciaio inox.
- External part for built-in ceiling-mounted stainless steel shower head 380x380 mm.
- Fertigmontageset zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage, 380x380 mm aus Edelstahl.
- Partie extérieure pour plafond douche encastrée 380x380 mm, en acier inox.
- Parte externa rociador de ducha empotrable para montaje al techo 380x380 mm de acero inoxidable.
- Наружная часть для монтируемой на потолок, встроенной насадки душа из нержавеющей стали 380x380 мм.
- 吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头 380x380 mm 的外露部分。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

## 05.2449.2

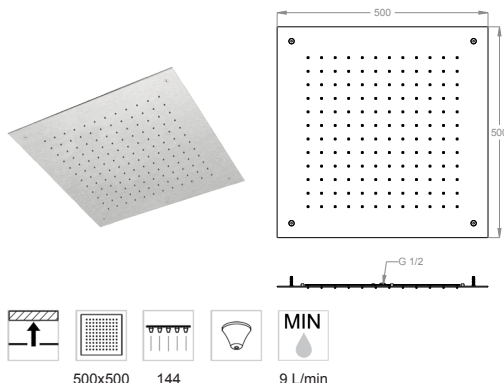


page 80

- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto.
- Built-in part for ceiling-mounted shower head.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo.
- Встроенная часть для монтируемой на потолок, встроенной насадки душа.
- 吊顶嵌入式莲蓬头的预埋件。

**Natural Colour**

## 85.7246.8



- Parte esterna soffione doccia incasso a soffitto 500x500 mm in acciaio inox.
- External part for built-in ceiling-mounted stainless steel shower head 500x500 mm.
- Fertigmontageset zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage 500x500 mm aus Edelstahl.
- Partie extérieure pour plafond douche encastrée 500x500 mm, en acier inox.
- Parte externa rociador de ducha empotrable para montaje al techo 500x500 mm de acero inoxidable.
- Наружная часть для монтируемой на потолок, встроенной насадки душа из нержавеющей стали 500x500 мм.
- 吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头 500x500 mm 的外露部分。

**Stainless Steel**

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

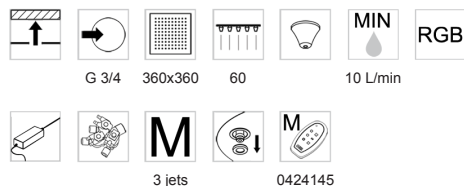
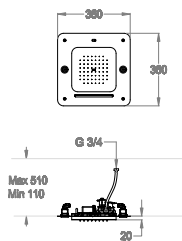
## 05.2449.3



page 80

- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto.
- Built-in part for ceiling-mounted shower head.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo.
- Встроенная часть для монтируемой на потолок, встроенной насадки душа.
- 吊顶嵌入式莲蓬头的预埋件。

**Natural Colour**

**85.7234.8**

**Stainless Steel**

- Parte esterna soffione doccia incasso a soffitto 360x360 mm, multifunzione con getto pioggia, cascata e nebulizzato, e con LED RGB e telecomando.
- External part for built-in ceiling-mounted multifunctional shower head 360x360 mm, with rain, cascade, and nebulisator jets, with RGB LED and remote control.
- Fertigmontageset zu UP-Multifunktions-Regenbrause zur Deckenmontage, 360x360 mm mit Regen-, Wasserfallstrahl und Verneblerdüsen, RGB-LED mit Fernbedienung.
- Partie extérieure pour plafond douche encastrée 360x360 mm, multifonction, avec jets à effet pluie, cascade et de pulvérisation, avec LED RGB et télécommande.
- Parte externa rociador de ducha empotrable para montaje al techo 360x360 mm, multifunción con chorro lluvia, cascada y nebulizado, y con LED RGB y control remoto.
- Наружная часть для монтируемой на потолке, многофункциональной насадки душа из 360x360 мм, с дождевой, каскадной и распыляющей насадками, с красным-зеленым-синим СИД и дистанционным управлением.
- 外露部分，适用于带雨淋、瀑布及喷雾式喷嘴，以及光疗用的 RGB LED灯和遥控器的吊顶嵌入式不锈钢多功能莲蓬头 360x360 mm。

Articolo che necessita impianto idraulico con 1 solo tubo di alimentazione • Item requiring hydraulic system with 1 supplying pipe • Artikel, der eine Hydraulische Anlage mit 1 Zuführungsrohr benötigt • Article nécessitant d'un système hydraulique avec 1 tuyau d'alimentation • Artículo que necesita instalación hidráulica con 1 tubo de alimentación • Изделию необходима гидросистема с 1 трубами подачи • 产品需要带1条供水管的水力系统

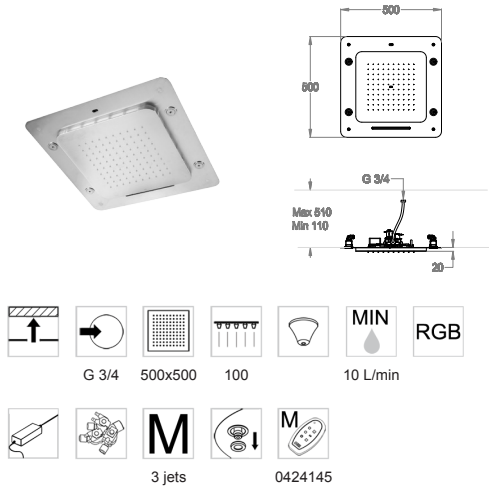
Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

**05.2449.8**


page 80

**Natural Colour**

- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto, comprensivo di cavo di connessione e trasformatore.
- Built-in part for ceiling-mounted shower head, including connecting cable and transformer.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage, mit Anschlusskabel und Transformator.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée, avec câble de connexion et transformateur.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo, incluido el cable de conexión y el transformador.
- Встроенная часть для монтируемой на потолке, встроенной насадки душа, с подсоединительным кабелем и трансформатором.
- 吊顶式莲蓬头的预埋件，含电缆和变压器。

**85.7238.8**


- Parte esterna soffione doccia incasso a soffitto 500x500 mm, multifunzione con getto pioggia, cascata e nebulizzato, e con LED RGB e telecomando.
- External part for built-in ceiling-mounted multifunctional shower head 500x500 mm, with rain, cascade, and nebulisator jets, with RGB LED and remote control.
- Fertigmontageset zu UP-Multifunktions-Regenbrause zur Deckenmontage, 500x500 mm mit Regen-, Wasserfallstrahl und Verneblerdüsen, RGB-LED mit Fernbedienung.
- Partie extérieure pour plafond douche encastrée 500x500 mm, multifonction, avec jets à effet pluie, cascade et de pulvérisation, avec LED RGB et télécommande.
- Parte externa rociador de ducha empotrable para montaje al techo 500x500 mm, multifunción con chorro lluvia, cascada y nebulizado, y con LED RGB y control remoto.
- Наружная часть для монтируемой на потолке, многофункциональной насадки душа из 500x500 мм, с дождевой, каскадной и распыляющей насадками, с красным-зеленым-синим СИД и дистанционным управлением.
- 外露部分，适用于带雨淋、瀑布及喷雾式喷嘴，以及光疗用的 RGB LED灯和遥控器的吊顶嵌入式不锈钢多功能莲蓬头 500x500 mm。

**Stainless Steel**

Articolo che necessita impianto idraulico con 1 solo tubo di alimentazione • Item requiring hydraulic system with 1 supplying pipe • Artikel, der eine Hydraulische Anlage mit 1 Zuführungsrohr benötigt • Article nécessitant d'un système hydraulique avec 1 tuyau d'alimentation • Artículo que necesita instalación hidráulica con 1 tubo de alimentación • Изделию необходима гидросистема с 1 трубами подачи • 产品需要带1条供水管的水力系统

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

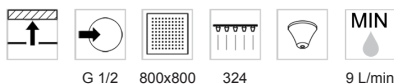
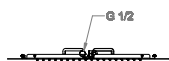
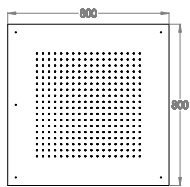
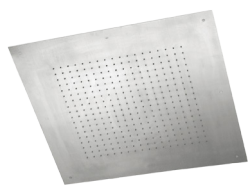
**05.2449.9**


page 81

- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto, comprensivo di cavo di connessione e trasformatore.
- Built-in part for ceiling-mounted shower head, including connecting cable and transformer.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage, mit Anschlusskabel und Transformator.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée, avec câble de connexion et transformateur.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo, incluido el cable de conexión y el transformador.
- Встроенная часть для монтируемой на потолке, встроенной насадки душа, с подсоединительным кабелем и трансформатором.
- 吊顶式莲蓬头的预埋件，含电缆和变压器。

**Natural Colour**

**85.7280.8**



G 1/2    800x800    324    9 L/min

Articoli complementari necessari  
Necessary complementary items  
Notwendige komplementäre Artikel  
Articles complémentaires nécessaires  
Artículos complementarios necesarios  
Необходимые дополнительные предметы  
必须的配套产品

**05.2448.1**



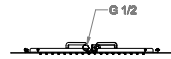
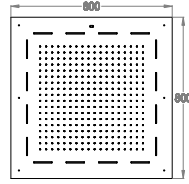
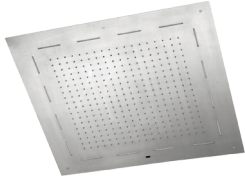
page 81

- Parte esterna soffione doccia incasso a soffitto 800x800 mm in acciaio inox.
- External part for built-in ceiling-mounted stainless steel shower head 800x800 mm.
- Fertigmontageset zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage 800x800 mm aus Edelstahl.
- Partie extérieure pour plafond douche encastrée 800x800 mm, en acier inox.
- Parte externa rociador de ducha empotrable para montaje al techo 800x800 mm de acero inoxidable.
- Наружная часть для монтируемой на потолке, встроенной насадки душа из нержавеющей стали 800x800 мм.
- 吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头 800x800 mm 的外露部分。

**Stainless Steel**

- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto.
- Built-in part for ceiling-mounted shower head.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo.
- Встроенная часть для монтируемой на потолке, встроенной насадки душа.
- 吊顶嵌入式莲蓬头的预埋件。

**Natural Colour**

**85.7281.8**


G 1/2

800x800

324

9 L/min

RGB



0424110

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

**05.2447.1**


page 81

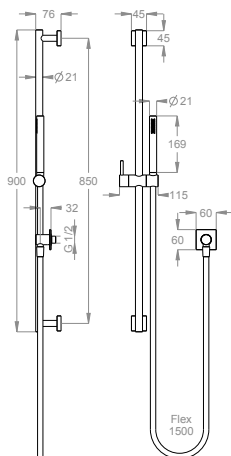
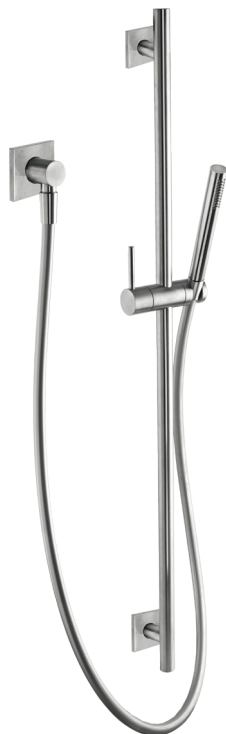
**Stainless Steel**

- Parte esterna soffione doccia incasso a soffitto 800x800 mm in acciaio inox, con LED RGB a basso voltaggio e telecomando di controllo per cromoterapia.
- External part for built-in ceiling-mounted stainless steel shower head 800x800 mm, with low voltage RGB LED and remote control for chromotherapy.
- Fertigmontageset zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage, 800x800 mm aus Edelstahl, mit RGB-LED mit Niederspannung und Fernbedienung für Farblichttherapie.
- Partie extérieure pour plafond douche encastrée 800x800 mm, en acier inox, avec LED RGB à basse tension et télécommande pour chromothérapie.
- Parte externa rociador de ducha empotrable para montaje al techo 800x800 mm de acero inoxidable, con LED RGB de bajo voltaje y control remoto para cromoterapia.
- Наружная часть для монтируемой на потолке, встроенной многофункциональной насадки душа из нержавеющей стали 800x800 мм, с красным-зеленым-синим СИД низкого напряжения и дистанционным управлением для хромотерапии.
- 外露部分，适用于带低压 RGB LED灯和遥控器的吊顶嵌入式不锈钢莲蓬头 800x800 mm。

**Natural Colour**

- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto, comprensivo di cavo di connessione e trasformatore.
- Built-in part for ceiling-mounted shower head, including connecting cable and transformer.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage, mit Anschlusskabel und Transformator.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée, avec câble de connexion et transformateur.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo, incluido el cable de conexión y el transformador.
- Встроенная часть для монтируемой на потолке, встроенной насадки душа, с подсоединительным кабелем и трансформатором.
- 吊顶式莲蓬头的预埋件，含电缆和变压器。

58.0098.1



- Asta a parete con doccetta duplex, flex e presa d'acqua.
- Vertical bar with hand shower, flex and wall water inlet.
- Wandgleitstange mit Handbrause, Schlauch und Wasseranschluss.
- Barre murale avec douchette à main, flexible et arrivée d'eau.
- Barra mural con ducha de mano duplex, flex y toma de agua.
- Стенная штанга с душем дуплекс, гибкий шланг и водозабор.
- 垂直滑杆连手持花洒、软管及壁上进水口。

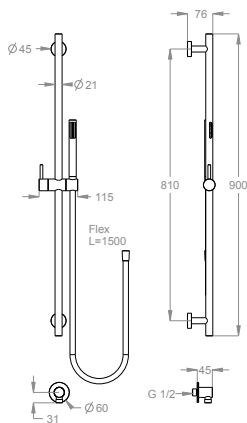
Stainless Steel



G 1/2 0540048

L=1500

48.0098.1



- Asta a parete con doccetta duplex, flex e presa d'acqua.
- Vertical bar with hand shower, flex and wall water inlet.
- Wandgleitstange mit Handbrause, Schlauch und Wasseranschluss.
- Barre murale avec douchette à main, flexible et arrivée d'eau.
- Barra mural con ducha de mano duplex, flex y toma de agua.
- Стенная штанга с душем дуплекс, гибкий шланг и водозабор.
- 垂直滑杆连手持花洒、软管及壁上进水口。

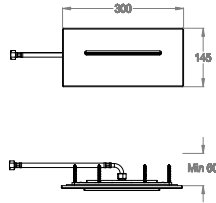
Stainless Steel



G 1/2 0540048

L=1500

## 85.4413.8



12 L/min

Articoli complementari necessari  
 Necessary complementary items  
 Notwendige komplementäre Artikel  
 Articles complémentaires nécessaires  
 Artículos complementarios necesarios  
 Необходимые дополнительные предметы  
 必须的配套产品

## 05.2449.0



page 80

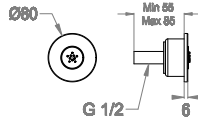
- Parte esterna bocca di erogazione incasso a cascata a parete, ingresso acqua 1/2", con piastra, 300x145 mm.
- External part for built-in wall-mounted cascade water spout 1/2", with cover plate 300x145 mm.
- Fertigmontageset zu UP-Wasserfall-Wandauslauf, 300x145 mm, 1/2" mit Abdeckplatte.
- Partie extérieure pour bec mural encastré à cascade, arrivée d'eau 1/2", avec plaque, 300x145 mm.
- Parte externa caño de suministro empotrable en cascada mural, entrada agua 1/2", con placa, 300x145 mm.
- Наружная часть для монтируемого на стене встроенного распылителя воды 1/2", с каскадной насадкой и пластиной, 300x145 мм.
- 外露部分, 适用于壁装、嵌入、瀑布式水嘴 1/2", 带面板, 300x145mm。

**Stainless Steel**

- Parte incasso bocca di erogazione a cascata a parete, ingresso acqua 1/2".
- Built-in part for built-in wall-mounted cascade water spout 1/2".
- UP-Einbaukörper zu UP-Wasserfallwandauslauf, 1/2".
- Partie encastrée pour bec mural encastré à cascade, arrivée d'eau 1/2".
- Parte empotrable caño de suministro en cascada mural, entrada agua 1/2".
- Встроенная часть для монтируемого на стене встроенного распылителя воды 1/2", с каскадной насадкой.
- 壁装、嵌入、瀑布式水嘴 1/2"的预埋件。

**Natural Colour**

## 14.7005.1



G 1/2 3 L/min

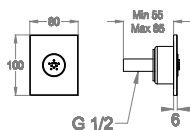
Articolo in finitura acciaio spazzolato realizzato in ottone • Article made of brass in brushed stainless steel finishing • Artikel aus Messing, Oberfläche Edelstahl gebürstet  
 • Article en laiton, finition acier brossé • Artículo de latón con acabado de acero cepillado • Изделие выполнено из латуни; отделка: шлифовано щеткой • 拉丝不锈钢表面的铜制品

- Soffione doccia body jet laterale incasso rotondo orientabile Ø 80 mm, con getto pioggia.
- Built-in wall-mounted round lateral adjustable shower body spray Ø 80 mm, with rain jet.
- UP-Seitenbrause zur Körpermassage, verstellbar, rund, Ø 80 mm mit Regenstrahl.
- Jet de corps latéral encastré pour douche, mural Ø 80 mm, rond, orientable avec jet à effet pluie.
- Ducha lateral empotrable redonda orientable Ø 80 mm, con chorro lluvia.
- Монтируемый на стене, встроенный, круглый, боковой, регулируемый распыляющий душ Ø 80 мм с дождевой насадкой.
- 壁装、嵌入、圆形、横向、可调校的淋浴身体喷头 Ø 80 mm, 带雨淋式喷嘴。

**Stainless Steel**



## 14.7031.1



- Soffione doccia body jet laterale incasso squadrato orientabile 80x100 mm, con getto pioggia.
- Built-in wall-mounted square lateral adjustable shower body spray 80x100 mm, with rain jet.
- UP-Seitenbrause zur Körpermassage, verstellbar, rechteckig, 80x100 mm mit Regenstrahl.
- Jet de corps latéral encastré pour douche, mural 80x100 mm, carré, orientable avec jet à effet pluie.
- Ducha lateral empotrable cuadrada orientable 80x100 mm, con chorro lluvia.
- Монтируемый на стене, встроенный, квадратный, боковой, регулируемый распыляющий душ 80x100 мм с дождевой насадкой.
- 壁装、嵌入、方形、横向、可调校的淋浴身体喷头 80x100 mm，带雨淋式喷嘴。

## Stainless Steel



G 1/2 3 L/min

Articolo in finitura acciaio spazzolato realizzato in ottone • Article made of brass in brushed stainless steel finishing • Artikel aus Messing, Oberfläche Edelstahl gebürstet  
• Article en laiton, finition acier brossé • Artículo de latón con acabado de acero cepillado • Изделие выполнено из латуни; отделка: шлифовано щеткой • 拉丝不锈钢表面的铜制品





# KitchenSteel





Gli articoli della collezione KitchenSteel sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:  
The articles included in KitchenSteel collection are available in the following finishing families:  
Die Artikel der Kollektion KitchenSteel sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:  
Les articles de la collection KitchenSteel sont disponibles dans les familles finitions suivantes:  
Los artículos de la colección KitchenSteel están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:  
Артикулы коллекции KitchenSteel имеются в указанных ниже семействах исполнения:  
在KitchenSteel 系列里的产品备有下列的颜色种类:

## 50.00 Stainless Steel



DATI TECNICI  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE DATEN  
DONNEES TECHNIQUES  
DATOS TÉCNICOS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ  
技术数据

### 65° (max 80° C)

Temperatura ottimale acqua calda  
Optimal hot water temperature  
Optimaltemperatur vom warmen Wasser  
Température optimale eau chaude  
Temperatura óptima del agua caliente  
Оптимальная температура горячей воды  
最佳的热水温度

### 3 bar (min 1 - max 5)

Pressione ottimale di esercizio  
Optimal operational pressure  
Optimaler Betriebsdruck  
Pression optimale de fonctionnement  
Presión óptima de funcionamiento  
Оптимальное рабочее давление  
最佳工作压力

### 0,1 bar (max 1)

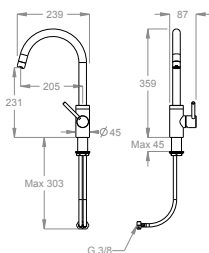
Differenza di pressione acqua calda/fredda  
Hot/cold water pressure difference  
Drucksunterschied vom warmen/kalten Wasser  
Différence de pression eau chaude/froide  
Diferencia de presión del agua caliente/fría  
Разница давления холодной/горячей воды  
冷/热水压力差

## AVVERTENZE - REMARKS - ANMERKUNGEN - NOTES - NOTA - ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ - 警告

- Per i miscelatori monocomando FIR ITALIA consiglia l'installazione sulle due mandate di rubinetti filtro ispezionabili (Art. 11.0506.2), per trattenere eventuali corpi estranei che potrebbero danneggiare gli organi di tenuta della cartuccia.
- For the single lever mixers FIR ITALIA recommends the assembling of removable filter elbow connections (Art. 11.0506.2) in order to avoid possible obstructions or damages to the cartridge caused by deposit conveyed by water.
- Für die Einhebelmischer empfiehlt FIR ITALIA die Montage von Eckregulierventilen (Art. 11.0506.2), um eventuelle Fremdkörper aufzuhalten, welche die Kartusche beschädigen können.
- Pour les mitigeurs FIR ITALIA conseille le montage de robinets filtre (Art. 11.0506.2), afin de retenir éventuels corps étrangers qui peuvent endommager les cartouches.
- FIR ITALIA aconseja instalar los mezcladores monomando en los dos lados de descarga de los grifos filtro inspeccionable (Art. 11.0506.2) para retener los posibles cuerpos extraños que puedan dañar los órganos de estanqueidad del cartucho.
- Для одноручковых смесителей FIR ITALIA рекомендует на двух подающих трубах кранов устанавливать проверяемые фильтры (Art. 11.0506.2), для задержания возможных посторонних тел, которые могли бы повредить детали, обеспечивающие герметичность картриджа.
- 对于单把龙头 FIR ITALIA 建议装配可卸式滤器的弯接头 (型号 11.0506.2), 以避免可能出现的障碍物或供水中的沉淀物对阀芯造成损害。

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästhetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必 要 时, 保留技术和外观修改的 决定权, 恕不另行通知。

## 48.7514.2

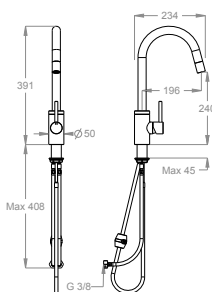


0590548

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole, h. 359 mm, interasse 205 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout, 359 mm high, center distance 205 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Schwenkauslauf, Höhe 359 mm, Ausladung 205 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile, hauteur 359 mm, entraxe 205 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio, altura 359 mm, distancia entre los ejes 205 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с поворотным на изливом, высотой 359 мм, межос.расстояние 205 мм.
- 带可旋转水嘴的单柄水槽龙头，359mm高，轴间距205mm。

**Stainless Steel**

## 48.7610.2

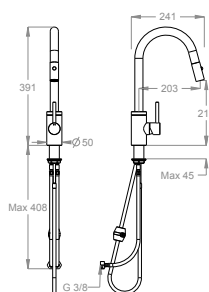


0590545

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole e doccetta estraibile, h. 391 mm, interasse 196 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout and pull-out shower, 391 mm high, center distance 196 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Schwenkauslauf und ausziehbarer Schlupfbrause, Höhe 391 mm, Ausladung 196 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile et douchette escamotable, hauteur 391 mm, entraxe 196 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio y ducha extraíble, altura 391 mm, distancia entre los ejes 196 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с поворотным изливом и вынимаемым душем, высотой 391 мм, межос.расстояние 196 мм.
- 带可旋转水嘴的单柄水槽龙头，391 mm高，轴间距196 mm。

**Stainless Steel**

## 48.7610.3



0590545

- Miscelatore monocomando per lavello con bocca girevole e doccetta multifunzione estraibile, h. 391 mm, interasse 203 mm.
- Single lever sink mixer with swivel spout and multifunction pull-out shower, 391 mm high, center distance 203 mm long.
- Spültisch-Einhebelmischer mit Schwenkauslauf und ausziehbarer Multifunktions-Schlupfbrause, Höhe 391 mm, Ausladung 203 mm.
- Mitigeur pour évier avec bec mobile et douchette multifonction escamotable, hauteur 391 mm, entraxe 203 mm.
- Mezclador monomando para fregadera con caño giratorio y ducha multifonction extraíble, altura 391 mm, distancia entre los ejes 203 mm.
- Смеситель однорычажный для раковины с поворотным изливом и вынимаемым многофункциональный душем, высотой 391 мм, межос.расстояние 203 мм.
- 带可旋转水嘴的单柄水槽龙头多功能，391 mm高，轴间距203 mm。

**Stainless Steel**





**Accessori bagno**  
**Bathroom accessories**  
**Bad-Accessoires**  
**Accessoires de salle de bains**  
**Accesorios de baño**  
**Комплектующие детали для ванны**  
**系列浴室配件**





## Configurazioni personalizzate Customized configurations Personalisierte Konfigurationen Configurations personnalisées Configuraciones personalizadas Заказные конфигурации 定制配置

Il programma AccessoriesSteel consente di realizzare configurazioni componibili e personalizzate di accessori bagno che differiscono per misura, tipologia di articolo e presenza o meno di piastra estetica a parete. In particolare è possibile realizzare configurazioni modulari da 200, 400 e 600 mm, componendo a piacimento sulle strutture gli elementi mensola, bicchiere, dispenser e portasciugamani, come negli esempi e suggerimenti riportati nelle pagine che seguono.

N.B.: Per ordinare una configurazione di accessori bagno, è necessario ordinare i codici articolo dei singoli elementi che compongono la configurazione stessa.

The AccessoriesSteel programme allows you to create customized and tailor-made configurations of bathroom accessories that differ in dimension, type of article, with or without plate. In particular, it is possible to make modular configurations of 200 mm, 400 mm and 600 mm, by composing shelves, glasses, dispensers and towel holders at will on the structures, as in the examples and suggestions given in the following pages.

N.B.: To order a configuration of bathroom accessories, you need to order the item codes for the individual items that make up the configuration.

Das Programm AccessoriesSteel ermöglicht die Gestaltung von kombinierbaren und personalisierten Konfigurationen von Badezimmeraccessoires, die sich nach Größe und Artikeltyp unterscheiden und mit oder ohne Platte verfügbar sind. Insbesondere können modulare Konfigurationen mit 200, 400 und 600 mm angefertigt werden; nach Belieben können auf den Strukturen die Ablagen, Gläser, Seifenspender und Handtuchhalter wie in den Beispielen und Tipps, die auf den folgenden Seiten dargestellt sind, zusammengestellt werden.

Zu beachten: Zur Bestellung einer Konfiguration an Badezimmeraccessoires müssen die Artikelcodes der einzelnen Elemente, aus denen sich die Konfiguration zusammensetzt, bestellt werden.

Le programme AccessoriesSteel permet de réaliser des configurations composables et personnalisées d'accessoires de salle de bains qui varient de par leurs dimension, type d'article et présence éventuelle de plaque esthétique murale. Plus précisément, il est possible de réaliser des configurations modulables de 200, 400 et 600 mm, en composant à son gré sur les structures les éléments étagère, verre, distributeur et porte-serviettes, comme dans les exemples et suggestions proposés sur les pages suivantes.

N.B.: Pour commander une configuration d'accessoires de salle de bains, il est nécessaire de commander les codes articles de chaque élément composant ladite configuration.

El programa AccessoriesSteel permite realizar configuraciones componibles y personalizadas de accesorios de baño que se diferencian en la medida, el tipo de artículo y la presencia o no de placa estética de pared. En especial es posible realizar configuraciones modulares de 200, 400 y 600 mm, componiendo al gusto de cada uno en las estructuras los elementos repisa, vaso, dosificador y toallero como en los ejemplos y las sugerencias que se muestran en las siguientes páginas.

Nota: para pedir una configuración de accesorios de baño es necesario pedir los códigos artículo de los distintos elementos que forman la configuración.

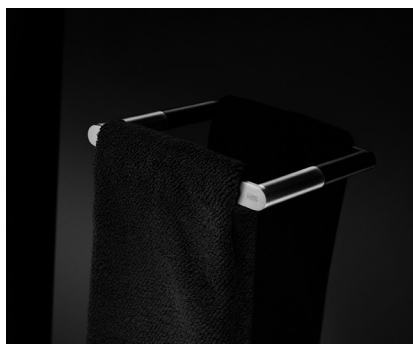
Программа AccessoriesSteel позволяет создавать заказные и нестандартные конфигурации аксессуаров для ванных, отличающиеся по размеру, типологии, наличию или отсутствию панели. В частности, можно создавать модульные конфигурации с шагом 200 мм, 400 мм и 600 мм, komponуя в конструкциях полки, зеркала, дозаторы и полотенцедержатели по желанию, как показано в примерах и предложениях на следующих страницах.

Внимание: Чтобы задать конфигурацию аксессуаров для ванных, надо задавать коды отдельных изделий, которые являются частями всей конфигурации.

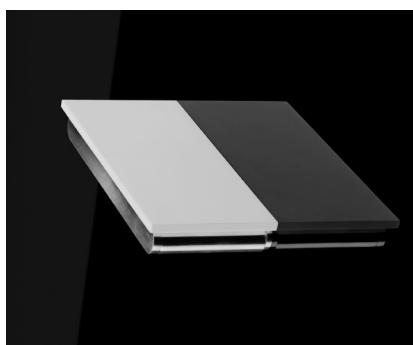
AccessoriesSteel方案让您在尺寸、物品类型、带或不带背板等几方面创建定制的及量身打造的浴室配件配置。特别是可以通过在框架上随意组装架子、玻璃杯、容器和毛巾架来进行200mm, 400mm和600mm的模块化配置, 如下面的示例和建议中所示。

注意: 若要订购某浴室配件的配置, 您需要按构成配置的个别产品型号下单。

Esempi e suggerimenti di configurazioni da 200 mm.  
 Examples and suggestions of some 200 mm configurations.  
 Beispiele und Tipps für Konfigurationen mit 200 mm.  
 Exemples et suggestions de configurations de 200 mm.  
 Ejemplos y sugerencias de configuraciones de 200 mm.  
 Примеры и предложения некоторых 200 мм конфигураций.  
 一些200 mm配置的例子和建议。



(1x) AB.CS06.D.50.00  
200 mm



(1x) AB.CS00.D.50.00  
200 mm



(1x) AB.IN03.D.00.20  
200 mm



(1x) AB.CS00.D.50.00  
200 mm



(1x) AB.IN03.E.00.20  
200 mm



(2x) AB.IN01.D.50.00



(1x) AB.PS00.D.50.00  
200 mm



(1x) AB.IN03.E.00.20  
200 mm

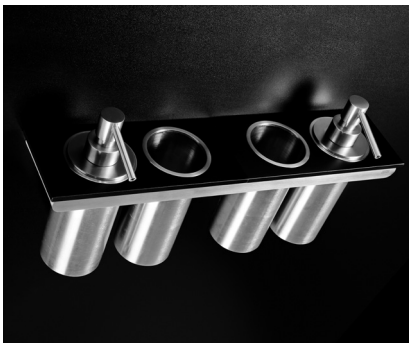
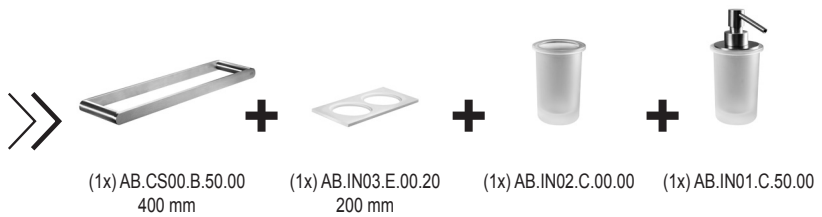


(1x) AB.IN02.C.00.00



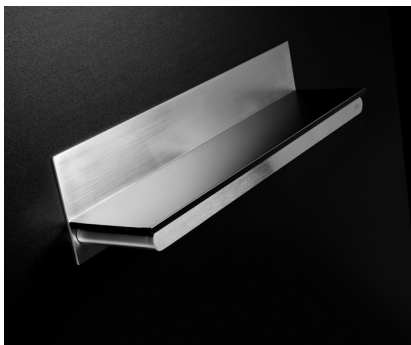
(1x) AB.IN01.C.50.00

Esempi e suggerimenti di configurazioni da 400 mm.  
 Examples and suggestions of some 400 mm configurations.  
 Beispiele und Tipps für Konfigurationen mit 400 mm.  
 Exemples et suggestions de configurations de 400 mm.  
 Ejemplos y sugerencias de configuraciones de 400 mm.  
 Примеры и предложения некоторых 400 мм конфигураций.  
 一些400 mm配置的示例和建议。





(1x) AB.PS06.B.50.00  
400 mm



(1x) AB.PS00.B.50.00  
400 mm



(1x) AB.IN03.B.00.28  
400 mm



(1x) AB.PS00.B.50.00  
400 mm



(1x) AB.IN03.E.00.20  
200 mm



(1x) AB.IN02.B.50.00



(1x) AB.IN01.D.50.00



(1x) AB.PS00.B.50.00  
400 mm



(1x) AB.IN03.D.00.28  
200 mm



(1x) AB.IN03.E.00.20  
200 mm



(1x) AB.IN02.C.00.00



(1x) AB.IN01.C.50.00

Esempi e suggerimenti di configurazioni da 600 mm.  
 Examples and suggestions of some 600 mm configurations.  
 Beispiele und Tipps für Konfigurationen mit 600 mm.  
 Exemples et suggestions de configurations de 600 mm.  
 Ejemplos y sugerencias de configuraciones de 600 mm.  
 Примеры и предложения некоторых 600 мм конфигураций.  
 一些600 mm配置的示例和建议。



(1x) AB.CS06.A.50.00  
600 mm



(1x) AB.CS00.A.50.00  
600 mm

(1x) AB.IN03.E.00.20  
200 mm

(1x) AB.IN02.B.50.00

(1x) AB.IN01.D.50.00

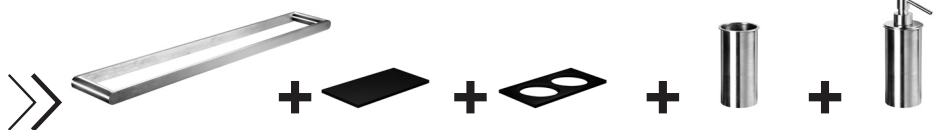


(1x) AB.CS00.A.50.00  
600 mm

(1x) AB.IN03.E.00.28  
200 mm

(1x) AB.IN02.B.50.00

(1x) AB.IN01.D.50.00



(1x) AB.CS00.A.50.00  
600 mm

(1x) AB.IN03.D.00.28  
200 mm

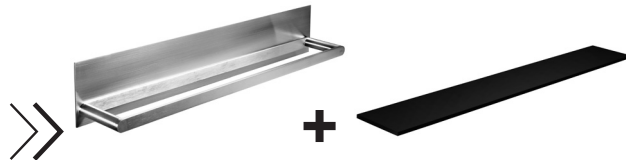
(2x) AB.IN03.E.00.28  
200 mm

(2x) AB.IN02.B.50.00

(2x) AB.IN01.D.50.00

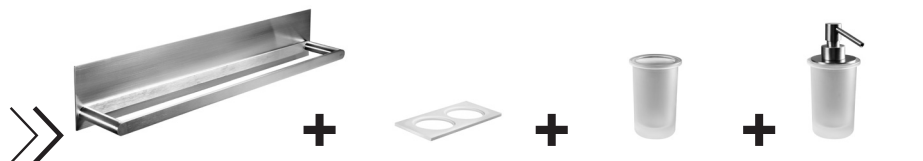


(1x) AB.PS06.A.50.00  
600 mm



(1x) AB.PS00.A.50.00  
600 mm

(1x) AB.IN03.A.00.28  
600 mm

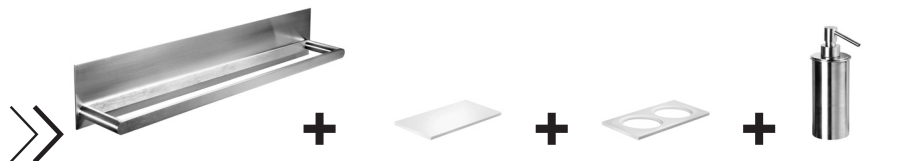


(1x) AB.PS00.A.50.00  
600 mm

(1x) AB.IN03.E.00.20  
200 mm

(1x) AB.IN02.C.00.00

(1x) AB.IN01.C.50.00



(1x) AB.PS00.A.50.00  
600 mm

(1x) AB.IN03.D.00.20  
200 mm

(1x) AB.IN03.E.00.20  
200 mm

(2x) AB.IN01.D.50.00



Accessori bagno  
Bathroom accessories  
Bad-Accessoires  
Accessoires de salle de bains  
Accesorios de baño  
Комплекующие детали для ванны  
现代系列浴室配件

Gli articoli della collezione Accessori bagno sono disponibili nelle famiglie di finiture sotto indicate:  
The articles included in Bathroom accessories collection are available in the following finishing families:  
Die Artikel der Kollektion Bad-Accessoires sind in den folgenden Ausführungsfamilien lieferbar:  
Les articles de la collection Accessoires de salle de bains sont disponibles dans les familles finitions suivantes:  
Los artículos de la colección Accesorios de baño están disponibles en las familias de acabados que se indican a continuación:  
Артикулы коллекции Комплекующие детали для ванны имеются в указанных ниже семействах исполнения:  
在现代系列浴室配件系列里的产品备有下列的颜色种类:

**50.00 Stainless Steel**

**00.20 Glacier White Corian®**

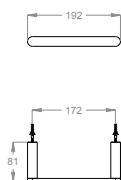
**00.28 Deep Nocturne Corian®**

designed with  
CORIAN® SOLID SURFACE

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästhetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。



## AB.CS06.D

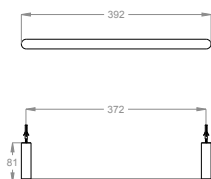


- Portasciugamani a parete, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted towel holder, 200 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 200 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 200 mm.
- Toallero mural, longitud 200 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 200 мм.
- 壁装式毛巾架，200 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.CS06.B

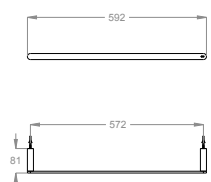


- Portasciugamani a parete, lunghezza 400 mm.
- Wall-mounted towel holder, 400 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 400 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 400 mm.
- Toallero mural, longitud 400 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 400 мм.
- 壁装式毛巾架，400 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.CS06.A

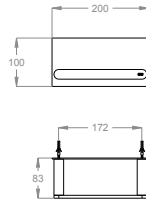


- Portasciugamani a parete, lunghezza 600 mm.
- Wall-mounted towel holder, 600 mm long.
- Wand-Handtuchhalter, Länge 600 mm.
- Porte-serviettes mural, longueur 600 mm.
- Toallero mural, longitud 600 mm.
- Полотенцедержатель настенный, длина 600 мм.
- 壁装式毛巾架，600 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.PS06.D

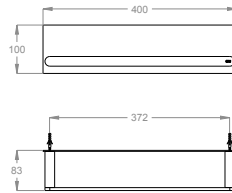


- Portasciugamani a parete, con piastra, lunghezza 200 mm.
- Wall-mounted towel holder with plate, 200 mm long.
- Wand-Handtuchhalter mit Platte, Länge 200 mm.
- Porte-serviettes mural avec plaque, longueur 200 mm.
- Toallero mural con placa, longitud 200 mm.
- Полотенцедержатель настенный с пластиной, длина 200 мм.
- 壁装式毛巾架，带背板，200 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.PS06.B

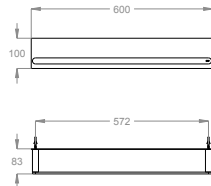


- Portasciugamani a parete, con piastra, lunghezza 400 mm.
- Wall-mounted towel holder with plate, 400 mm long.
- Wand-Handtuchhalter mit Platte, Länge 400 mm.
- Porte-serviettes mural avec plaque, longueur 400 mm.
- Toallero mural con placa, longitud 400 mm.
- Полотенцедержатель настенный с пластиной, длина 400 мм.
- 壁装式毛巾架，带背板，400 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.PS06.A

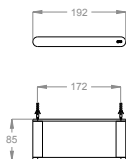


- Portasciugamani a parete, con piastra, lunghezza 600 mm.
- Wall-mounted towel holder with plate, 600 mm long.
- Wand-Handtuchhalter mit Platte, Länge 600 mm.
- Porte-serviettes mural avec plaque, longueur 600 mm.
- Toallero mural con placa, longitud 600 mm.
- Полотенцедержатель настенный с пластиной, длина 600 мм.
- 壁装式毛巾架，带背板，600 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.CS00.D

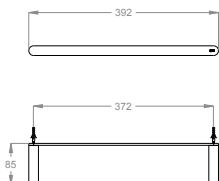


- Struttura a parete per mensola, lunghezza 200 mm.
- Wall structure for shelf, 200 mm long.
- Wandstruktur für Ablage, Länge 200 mm.
- Structure murale pour étagère, longueur 200 mm.
- Estructura mural para repisa, longitud 200 mm.
- Конструкция настенная для полки, длина 200 мм.
- 架子的壁装框架，200 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.CS00.B

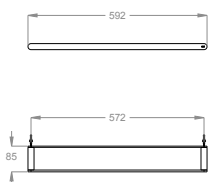


- Struttura a parete per mensola, lunghezza 400 mm.
- Wall structure for shelf, 400 mm long.
- Wandstruktur für Ablage, Länge 400 mm.
- Structure murale pour étagère, longueur 400 mm.
- Estructura mural para repisa, longitud 400 mm.
- Конструкция настенная для полки, длина 400 мм.
- 架子的壁装框架，400 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.CS00.A

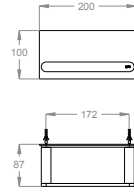


- Struttura a parete per mensola, lunghezza 600 mm.
- Wall structure for shelf, 600 mm long.
- Wandstruktur für Ablage, Länge 600 mm.
- Structure murale pour étagère, longueur 600 mm.
- Estructura mural para repisa, longitud 600 mm.
- Конструкция настенная для полки, длина 600 мм.
- 架子的壁装框架，600 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.PS00.D

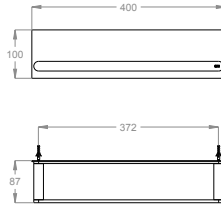


- Struttura a parete per mensola, con piastra, lunghezza 200 mm.
- Wall structure for shelf with plate, 200 mm long.
- Wandstruktur für Ablage mit Platte, Länge 200 mm.
- Structure murale pour étagère avec plaque, longueur 200 mm.
- Estructura mural para repisa con placa, longitud 200 mm.
- Конструкция настенная для полки с пластиной, длина 200 мм.
- 带背板的架子的壁装框架，200 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.PS00.B

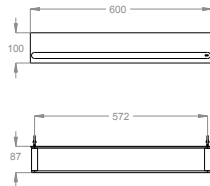


- Struttura a parete per mensola, con piastra, lunghezza 400 mm.
- Wall structure for shelf with plate, 400 mm long.
- Wandstruktur für Ablage mit Platte, Länge 400 mm.
- Structure murale pour étagère avec plaque, longueur 400 mm.
- Estructura mural para repisa con placa, longitud 400 mm.
- Конструкция настенная для полки с пластиной, длина 400 мм.
- 带背板的架子的壁装框架，400 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.PS00.A

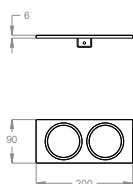


- Struttura a parete per mensola, con piastra, lunghezza 600 mm.
- Wall structure for shelf with plate, 600 mm long.
- Wandstruktur für Ablage mit Platte, Länge 600 mm.
- Structure murale pour étagère avec plaque, longueur 600 mm.
- Estructura mural para repisa con placa, longitud 600 mm.
- Конструкция настенная для полки с пластиной, длина 600 мм.
- 带背板的架子的壁装框架，600 mm长。

**Stainless Steel**



## AB.IN03.E



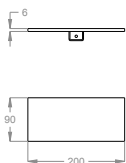
- Piano mensola in DuPont™ Corian® per struttura, con due fori per bicchiere o dispenser, lunghezza 200 mm.
- Shelf in DuPont™ Corian® for structure, with two holes for glass or dispenser, 200 mm long.
- Ablage in DuPont™ Corian® für Struktur, mit zwei Löchern für Glas oder Seifenspendler, Länge 200 mm.
- Etagère en DuPont™ Corian® pour structure, avec deux trous pour verre ou distributeur de savon, longueur 200 mm.
- Repisa de DuPont™ Corian® para estructura, con dos agujeros para vaso o dosificador, longitud 200 mm.
- Полка модели DuPont™ Corian® для конструкции, с двумя отверстиями для стекла или дозатора, длина 200 мм.
- 装于框架上的DuPont™ Corian® 架子，带两个玻璃杯或容器孔，200 mm长。

Glacier White Corian®

Deep Nocturne Corian®



## AB.IN03.D



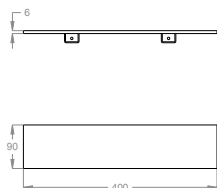
- Piano mensola in DuPont™ Corian® per struttura, lunghezza 200 mm.
- Shelf in DuPont™ Corian® for structure, 200 mm long.
- Ablage in DuPont™ Corian® für Struktur, Länge 200 mm.
- Etagère en DuPont™ Corian® pour structure, longueur 200 mm.
- Repisa de DuPont™ Corian® para estructura, longitud 200 mm.
- Полка модели DuPont™ Corian® для конструкции, длина 200 мм.
- 装于框架上的DuPont™ Corian® 架子，200 mm长。

Glacier White Corian®

Deep Nocturne Corian®



## AB.IN03.B



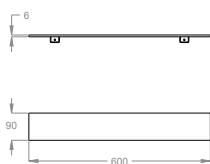
- Piano mensola in DuPont™ Corian® per struttura, lunghezza 400 mm.
- Shelf in DuPont™ Corian® for structure, 400 mm long.
- Ablage in DuPont™ Corian® für Struktur, Länge 400 mm.
- Etagère en DuPont™ Corian® pour structure, longueur 400 mm.
- Repisa de DuPont™ Corian® para estructura, longitud 400 mm.
- Полка модели DuPont™ Corian® для конструкции, длина 400 мм.
- 装于框架上的DuPont™ Corian® 架子，400 mm长。

Glacier White Corian®

Deep Nocturne Corian®



## AB.IN03.A



- Piano mensola in DuPont™ Corian® per struttura, lunghezza 600 mm.
- Shelf in DuPont™ Corian® for structure, 600 mm long.
- Ablage in DuPont™ Corian® für Struktur, Länge 600 mm.
- Etagère en DuPont™ Corian® pour structure, longueur 600 mm.
- Repisa de DuPont™ Corian® para estructura, longitud 600 mm.
- Полка модели DuPont™ Corian® для конструкции, длина 600 мм.
- 装于框架上的DuPont™ Corian® 架子，600 mm长。

Glacier White Corian®

Deep Nocturne Corian®



## AB.IN02.C

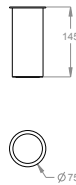


- Bicchiere in vetro da appoggio o per mensola a parete.
- Glass for tabletop or for wall shelf.
- Standglas, auch für Wandablage.
- Verre à poser ou pour étagère murale.
- Vaso en vidrio de encimera o para repisa mural.
- Стекло для горизонтальной поверхности или настенной полки.
- 置于台面或壁装架子的玻璃杯。

**Natural Colour**



## AB.IN02.B

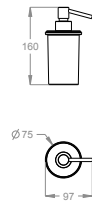


- Bicchiere in acciaio inossidabile da appoggio o per mensola a parete.
- Glass in stainless steel for tabletop or for wall shelf.
- Standglas aus Edelstahl, auch für Wandablage.
- Verre en acier inoxydable à poser ou pour étagère murale.
- Vaso de acero inoxidable, de encimera o para repisa mural.
- Стекло из нержавеющей стали для горизонтальной поверхности или настенной полки.
- 置于不锈钢台面或壁装架子的玻璃杯。

**Stainless Steel**



## AB.IN01.C

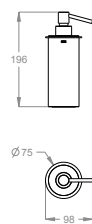


- Dispenser in vetro da appoggio o per mensola a parete.
- Glass soap dispenser for tabletop or for wall shelf.
- Stand-Seifenspender aus Glas, auch für Wandablage.
- Distributeur de savon en verre à poser ou pour étagère murale.
- Dosificador en vidrio, de encimera o para repisa mural.
- Дозатор мыла из стекла для горизонтальной поверхности или настенной полки.
- 玻璃置于台面或壁装架子的皂液器。

**Stainless Steel**



## AB.IN01.D

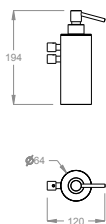


- Dispenser in acciaio inossidabile da appoggio o per mensola a parete.
- Soap dispenser in stainless steel for tabletop or for wall shelf.
- Stand-Seifenspender aus Edelstahl, auch für Wandablage.
- Distributeur de savon en acier inoxydable à poser ou pour étagère murale.
- Dosificador de acero inoxidable, de encimera o para repisa mural.
- Дозатор мыла из нержавеющей стали для горизонтальной поверхности или настенной полки.
- 置于台面或壁装架子的皂液器不锈钢。

**Stainless Steel**



## AB.CS01.E NEW

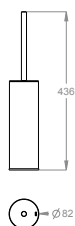


- Dispenser in acciaio inossidabile a parete.
- Wall-mounted soap dispenser in stainless steel.
- Wand-Seifenspender aus Edelstahl.
- Distributeur de savon mural en acier inoxydable.
- Dosificador mural de acero inoxidable.
- Настенное раздаточное устройство из нержавеющей стали.
- 壁装式皂液器器不锈钢。

**Stainless Steel**



## AB.CS11.A



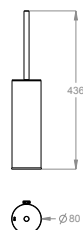
- Portascopino a pavimento, con scopino interno bianco (50.01) oppure con scopino interno nero (50.08).
- Standing brush holder, with white brush (50.01) or with black brush (50.08).
- Stand-Toilettenbürstengarnitur mit weißer Bürste (50.01) oder schwarzer Bürste (50.08).
- Porte-balai à poser avec balai blanc (50.01) ou balai noir (50.08).
- Escobillero de suelo con escobillero blanco (50.01) o escobillero negro (50.08).
- Напольный туалетный ершик с белой (50.01) или черной (50.08). щетиной.
- 立式马桶刷架，配白刷 ( 50.01 ) 或黑刷 ( 50.08 ) 。

**Stainless Steel + White**

**Stainless Steel + Black**



## AB.CS11.B



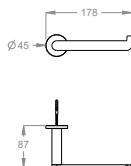
- Portascopino a parete, con scopino interno bianco (50.01) oppure con scopino interno nero (50.08).
- Wall-mounted brush holder, with white brush (50.01) or with black brush (50.08).
- Wand-Toilettenbürstengarnitur mit weißer Bürste (50.01) oder schwarzer Bürste (50.08).
- Porte-balai mural avec balai blanc (50.01) ou balai noir (50.08).
- Escobillero mural con escobillero blanco (50.01) o escobillero negro (50.08).
- Ерш с держателем настенный с белой (50.01) или черной (50.08). щетиной.
- 壁装式马桶刷架，配白刷 ( 50.01 ) 或黑刷 ( 50.08 ) 。

**Stainless Steel + White**

**Stainless Steel + Black**



## AB.CS10.C



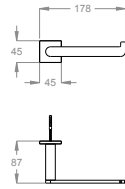
- Portarotolo a parete.
- Wall-mounted paper holder.
- Wand-Papierrollenhalter.
- Porte-rouleau mural.
- Portarrollos mural.
- Настенный бумагодержатель.
- 壁装式厕纸架。

**Stainless Steel**





## AB.PS10.C



- Portarotolo a parete.
- Wall-mounted paper holder.
- Wand-Papierrollenhalter.
- Porte-rouleau mural.
- Portarrollos mural.
- Настенный бумагодержатель.
- 壁装式厕纸架。

**Stainless Steel**



## AB.CS05.A



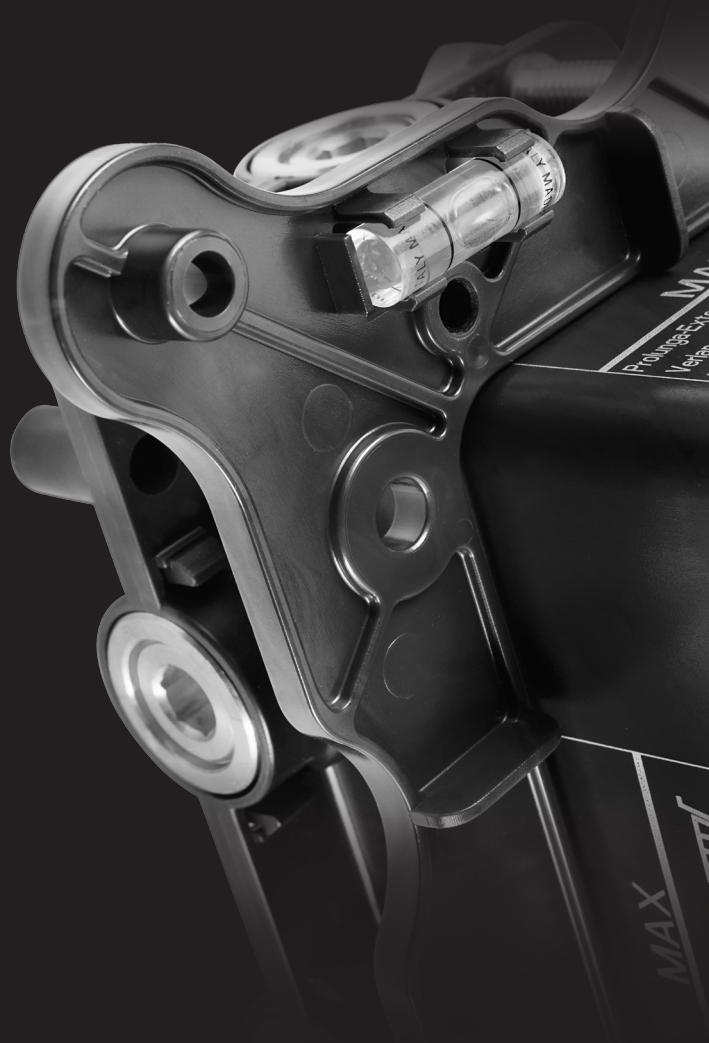
- Portabiti a parete.
- Wall-mounted robe hook.
- Wand-Kleiderhaken.
- Porte-vêtements mural.
- Percha mural.
- Настенный крючок.
- 壁装式挂衣钩。

**Stainless Steel**





**Parti incasso**  
**Built-in parts**  
**UP-Einbaukörper**  
**Parties encastrées**  
**Partes empotrables**  
**Встроенные детали**  
**预埋件**



**Parti incasso**  
**Built-in parts / UP-Einbaukörper**  
**Parties encastrées / Parties empotrables**  
**Встроенные детали / 预埋件**

# Built-in parts

---

Parti incasso  
Built-in parts  
UP-Einbaukörper  
Parties encastrées  
Partes empotrables  
Встроенные детали  
预埋件

DATI TECNICI  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE DATEN  
DONNEES TECHNIQUES  
DATOS TÉCNICOS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ  
技术数据

## 65° (max 80° C)

Temperatura ottimale acqua calda  
Optimal hot water temperature  
Optimaltemperatur vom warmen Wasser  
Température optimale eau chaude  
Temperatura óptima del agua caliente  
Оптимальная температура горячей воды  
最佳的热水温度

## 3 bar (min 1 - max 5)

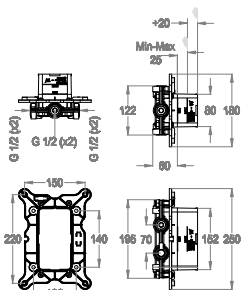
Pressione ottimale di esercizio  
Optimal operational pressure  
Optimaler Betriebsdruck  
Pression optimale de fonctionnement  
Presión óptima de funcionamiento  
Оптимальное рабочее давление  
最佳工作压力

## 0,1 bar (max 1)

Differenza di pressione acqua calda/fredda  
Hot/cold water pressure difference  
Drucksunterschied vom warmen/kalten Wasser  
Différence de pression eau chaude/froide  
Diferencia de presión del agua caliente/fría  
Разница давления холодной/горячей воды  
冷/热水压力差

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästhetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。

## 05.1000.0



- Sistema incasso universale FirUnico®.
- FirUnico® universal built-in system.
- FirUnico® universelles UP-Einbausystem.
- Système encastré universel FirUnico®.
- Sistema empotrable universal FirUnico®.
- Универсальная FirUnico® система встройки.
- FirUnico®通用嵌入式系统。

**Raw Brass**



Articoli complementari facoltativi  
Optional complementary items  
Optional-komplementäre Artikel  
Articles complémentaires optionnels  
Artículos complementarios opcionales  
Необязательные дополнительные предметы  
可选的配套产品

## 05.0038.0

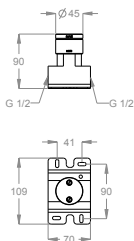


page 86

- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®.
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

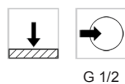
**Natural Colour**

## 05.2147.4

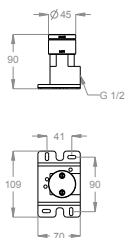


- Parte incasso miscelatore.
- Built-in part for mixer.
- UP-Einbaukörper zu Einhebelmischer.
- Partie encastrée pour mitigeur.
- Parte empotrable para mezclador monomando.
- Встроенная часть для смесителя.
- 龙头的预埋件。

**Raw Brass**

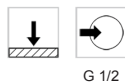


## 05.2141.4

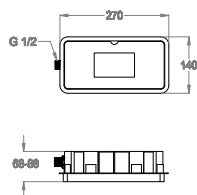


- Parte incasso bocca di erogazione.
- Built-in part for water spout.
- UP-Einbaukörper zu Auslauf.
- Partie encastrée pour bec.
- Parte empotrable para caño.
- Встроенная часть.
- 的预埋件。

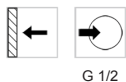
**Raw Brass**



## 05.2449.0

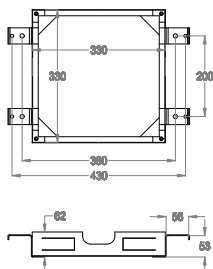
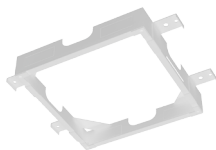


- Parte incasso bocca di erogazione a cascata a parete, ingresso acqua 1/2". **Natural Colour**
- Built-in part for built-in wall-mounted cascade water spout 1/2".
- UP-Einbaukörper zu UP-Wasserfallwandauslauf, 1/2".
- Partie encastrée pour bec mural encastré à cascade, arrivée d'eau 1/2".
- Parte empotrable caño de suministro en cascada mural, entrada agua 1/2".
- Встроенная часть для монтируемого на стене встроенного распылителя воды 1/2", с каскадной насадкой.
- 壁装、嵌入、瀑布式水嘴 1/2"的预埋件。



G 1/2

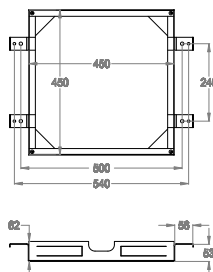
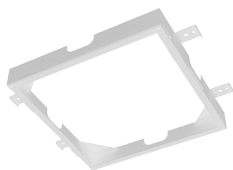
## 05.2449.2



- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto. **Natural Colour**
- Built-in part for ceiling-mounted shower head.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo.
- Встроенная часть для монтируемой на потолке, встроенной насадки душа.
- 吊顶嵌入式莲蓬头的预埋件。



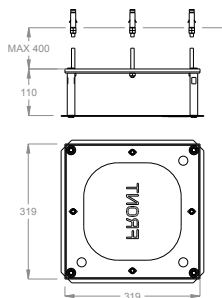
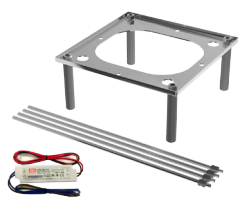
## 05.2449.3



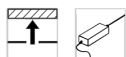
- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto. **Natural Colour**
- Built-in part for ceiling-mounted shower head.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo.
- Встроенная часть для монтируемой на потолке, встроенной насадки душа.
- 吊顶嵌入式莲蓬头的预埋件。



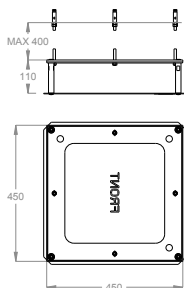
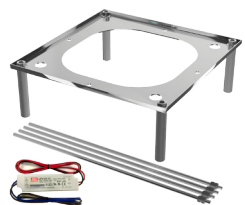
## 05.2449.8



- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto, comprensivo di cavo di connessione e trasformatore. **Natural Colour**
- Built-in part for ceiling-mounted shower head, including connecting cable and transformer.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage, mit Anschlusskabel und Transformator.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée, avec câble de connexion et transformateur.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo, incluido el cable de conexión y el transformador.
- Встроенная часть для монтируемой на потолке, встроенной насадки душа, с подсоединительным кабелем и трансформатором.
- 吊顶式莲蓬头的预埋件，含电缆和变压器。



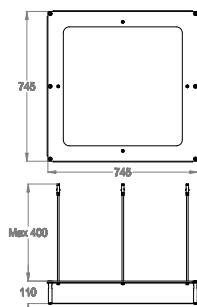
## 05.2449.9



- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto, comprensivo di cavo di connessione e trasformatore.
- Built-in part for ceiling-mounted shower head, including connecting cable and transformer.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage, mit Anschlusskabel und Transformator.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée, avec câble de connexion et transformateur.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo, incluido el cable de conexión y el transformador.
- Встроенная часть для монтируемой на потолке, встроенной насадки душа, с подсоединительным кабелем и трансформатором.
- 吊顶式莲蓬头的预埋件，含电缆和变压器。

**Natural Colour**

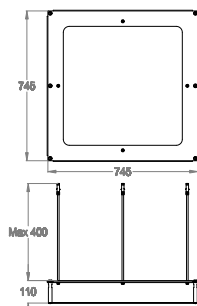
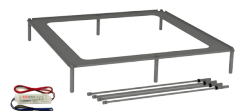
## 05.2448.1



- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto.
- Built-in part for ceiling-mounted shower head.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo.
- Встроенная часть для монтируемой на потолке, встроенной насадки душа.
- 吊顶嵌入式莲蓬头的预埋件。

**Natural Colour**

## 05.2447.1



- Parte incasso soffione doccia incasso a soffitto, comprensivo di cavo di connessione e trasformatore.
- Built-in part for ceiling-mounted shower head, including connecting cable and transformer.
- UP-Einbaukörper zu UP-Regenbrause zur Deckenmontage, mit Anschlusskabel und Transformator.
- Partie encastrée pour plafond douche encastrée, avec câble de connexion et transformateur.
- Parte empotrable rociador de ducha empotrable para montaje al techo, incluido el cable de conexión y el transformador.
- Встроенная часть для монтируемой на потолке, встроенной насадки душа, с подсоединительным кабелем и трансформатором.
- 吊顶式莲蓬头的预埋件，含电缆和变压器。

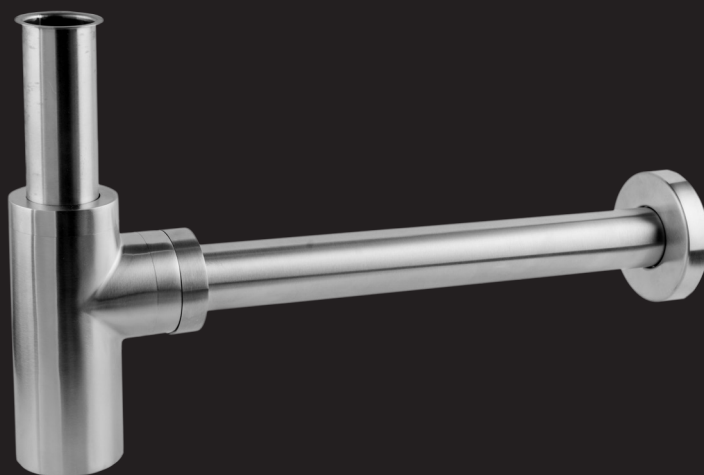
**Natural Colour**







**Accessori rubinetterie**  
**Tap accessories**  
**Armaturen-Zubehöre**  
**Accessoires de robinetterie**  
**Accesorios grifería**  
**Нажмите принадлежности**  
**水龙头配**



Accessori rubinetterie  
Tap accessories / Armaturen-Zubehöre  
Accessoires de robinetterie / Accesorios grifería  
Нажмите принадлежности / 水龙头配

Accessori rubinetterie  
Tap accessories  
Armaturen-Zubehöre  
Accessoires de robinetterie  
Accesorios grifería  
Нажмите прин адлежности  
水龙头配

DATI TECNICI  
TECHNICAL DATA  
TECHNISCHE DATEN  
DONNEES TECHNIQUES  
DATOS TÉCNICOS  
ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ  
技术数据

## 65° (max 80° C)

Temperatura ottimale acqua calda  
Optimal hot water temperature  
Optimaltemperatur vom warmen Wasser  
Température optimale eau chaude  
Temperatura óptima del agua caliente  
Оптимальная температура горячей воды  
最佳的热水温度

## 3 bar (min 1 - max 5)

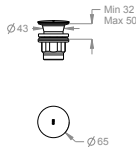
Pressione ottimale di esercizio  
Optimal operational pressure  
Optimaler Betriebsdruck  
Pression optimale de fonctionnement  
Presión óptima de funcionamiento  
Оптимальное рабочее давление  
最佳工作压力

## 0,1 bar (max 1)

Differenza di pressione acqua calda/fredda  
Hot/cold water pressure difference  
Drucksunterschied vom warmen/kalten Wasser  
Différence de pression eau chaude/froide  
Diferencia de presión del agua caliente/fría  
Разница давления холодной/горячей воды  
冷/热水压力差

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästhetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必要时,保留技术和外观修改的决定权,恕不另行通知。

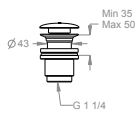
## 04.1005.2



- Scarico Clic/Clac da 1 1/4" con tappo in acciaio inossidabile, rotondo a pressione, e con troppopieno.
- Pop-up drain 1 1/4", Clic/Clac round plug type in stainless steel, with overflow.
- Clic/Clac-Ablaufgarnitur 1 1/4" mit rundem Ventilkegel aus Edelstahl und Überlauf.
- Vidage modèle Clic Clac 1 1/4" avec bouchon rond en acier inoxydable et trop-plein.
- Vaciador Clic/Clac de 1 1/4" con tapón redondo de acero inoxidable y rebosadero.
- Слив Клик/клак 1 1/4" с круглой заглушкой из нержавеющей стали и переток.
- 1 1/4"弹跳式去水，连不锈钢圆盖子和溢水。

**Stainless Steel**

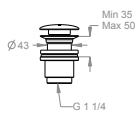
## 04.1001.0



- Scarico Clic/Clac in acciaio inossidabile da 1 1/4" con tappo rotondo a pressione.
- Pop-up drain 1 1/4" in stainless steel, Clic/Clac round plug type.
- Clic/Clac-Ablaufgarnitur 1 1/4" aus Edelstahl mit rundem Ventilkegel.
- Vidage modèle Clic Clac 1 1/4" en acier inoxydable avec bouchon rond.
- Vaciador Clic/Clac de 1 1/4" de acero inoxidable con tapón redondo.
- Слив Клик/клак 1 1/4" из нержавеющей стали с круглой заглушкой.
- 1 1/4"不锈钢弹跳式去水，连圆盖子。

**Stainless Steel**

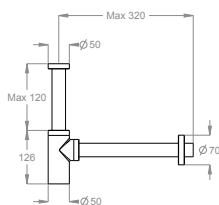
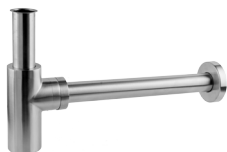
## 04.1001.1



- Scarico Clic/Clac in acciaio inossidabile da 1 1/4" con tappo rotondo a pressione, e con troppopieno.
- Pop-up drain 1 1/4" in stainless steel, Clic/Clac round plug type and overflow.
- Clic/Clac-Ablaufgarnitur 1 1/4" aus Edelstahl mit rundem Ventilkegel und Überlauf.
- Vidage modèle Clic Clac 1 1/4" en acier inoxydable avec bouchon rond et trop-plein.
- Vaciador Clic/Clac de 1 1/4" de acero inoxidable con tapón redondo y rebosadero.
- Слив Клик/клак 1 1/4" из нержавеющей стали с круглой заглушкой и переток.
- 1 1/4"不锈钢弹跳式去水，连圆盖子和溢水。

**Stainless Steel**

## 11.5997.5

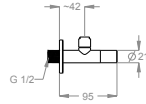


- Sifone per lavabo.
- Basin trap.
- Waschtisch-Syphon.
- Siphon pour lavabo.
- Sifón para lavabo.
- Сифон для раковины.
- 面盆瓶型隔气。

**Stainless Steel**



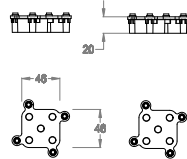
## 11.0506.2



- Rubinetto con filtro estraibile per miscelatore monoforo. **Stainless Steel**
- Shut-off valve and filter elbow connection with removable filter for single hole mixers.
- Eckregulierventil mit Schmutzfängsieb für Einloch-Armaturen.
- Robinet de réglage équerre avec filtre amovible pour robinetterie monotrou.
- Llave de regulación con filtro extraíble para batería de un agujero.
- Кран со сменным фильтром для смесителя с одним отверстием.
- 用于单孔龙头，带可卸式过滤器的截止阀及接头。

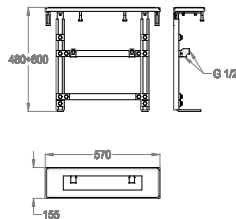


## 05.0038.0



- Kit prolunga 20 mm per FirUnico®. **Natural Colour**
- Extension kit for FirUnico®, 20 mm long.
- Verlängerungssatz für FirUnico®, 20 mm.
- Jeu de rallonge pour FirUnico®, 20 mm.
- Extensión 20 mm para FirUnico®.
- Комплект удлинителя 20 мм для универсальной FirUnico® системы встройки в стену.
- FirUnico®通用嵌入式系统的延伸套装，长 20 mm。

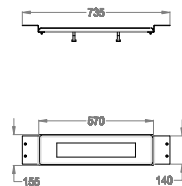
## 05.0080.0



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio a pavimento. **Raw Brass**
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with floor fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Boden.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation au sol.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en el suelo.
- Система установки на борту ванной с напольным креплением.
- 带地台固定的台装式浴缸龙头组装套件。



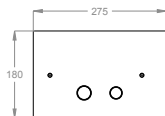
## 05.0081.0



- Sistema di montaggio per bordo vasca con fissaggio al piano. **Raw Brass**
- Assembly system for deck-mounted bath mixer with deck fixing.
- Montagesystem für Wannenrand mit Befestigung am Rand.
- Système de montage pour bord de baignoire avec fixation sur plan.
- Sistema de montaje para borde bañera con fijación en la encimera.
- Система установки на борту ванной с настольным креплением.
- 带台上固定的台装式浴缸龙头组装套件。



11.6000.0



- Placca per cassetta WC (compatibile con modelli Geberit Sigma 8 e Sigma 12).
- WC flush plate (compatible with Geberit Sigma 8 and Sigma 12 models).
- Betätigungsplatte für UP-Spülkasten (kompatibel mit Geberit Modellen Sigma 8 und Sigma 12).
- Plaque de chasse d'eau WC (compatible avec les modèles Geberit Sigma 8 et Sigma 12).
- Placa para cisterna WC (compatible con los modelos Geberit Sigma 8 y Sigma 12).
- Крышка для сливного бочка (совместима с моделью Geberit Sigma 8 и Sigma 12).
- 马桶冲厕装置面板 (与吉博力型号Sigma 8和Sigma 12匹配)。

**Stainless Steel**







**Ricambi**  
**Spare parts**  
**Ersatzteile**  
**Pièces de rechange**  
**Repuestos**  
**Запасные детали**  
**零部件**



# Spare parts

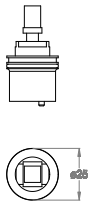
---

Ricambi  
Spare parts  
Ersatzteile  
Pièces de rechange  
Repuestos  
Запасные детали  
零部件

FIR ITALIA si riserva, ogni qualvolta si rendesse necessario, di apportare modifiche tecniche ed estetiche senza obbligo di preavviso. - FIR ITALIA, whenever necessary, reserves itself the right of deciding technical and aesthetical modifications without prior notice. - FIR ITALIA ist ausdrücklich dazu berechtigt, technische und ästhetische Änderungen an ihre einigen Produkte ohne vorherige Mitteilung vorzunehmen. FIR ITALIA se réserve le droit d'apporter des modifications techniques et esthétiques sans avis préalable. - FIR ITALIA se reserva el derecho, si lo considera necesario, de aportar modificaciones técnicas sin obligación de previo aviso. - FIR ITALIA оставляет за собой право во всех случаях, когда это будет необходимо, вносить технические и эстетические изменения без обязательства производить предварительное уведомление. - FIR ITALIA, 在必要时, 保留技术和外观修改的决定权, 恕不另行通知。



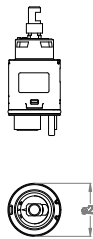
## 05.9054.2



- Cartuccia a dischi ceramici  $\varnothing$  25 mm.
- Ceramic disc cartridge  $\varnothing$  25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben  $\varnothing$  25 mm.
- Cartouche à disques céramiques  $\varnothing$  25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos  $\varnothing$  25 mm.
- Керамический дисковый картридж  $\varnothing$  25 мм.
- 陶瓷阀芯， $\varnothing$  25 mm。

Natural Colour

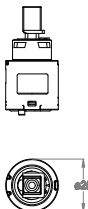
## 05.9054.7



- Cartuccia a dischi ceramici  $\varnothing$  25 mm.
- Ceramic disc cartridge  $\varnothing$  25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben  $\varnothing$  25 mm.
- Cartouche à disques céramiques  $\varnothing$  25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos  $\varnothing$  25 mm.
- Керамический дисковый картридж  $\varnothing$  25 мм.
- 陶瓷阀芯， $\varnothing$  25 mm。

Natural Colour

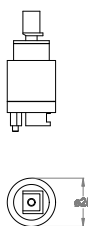
## 05.9054.6



- Cartuccia a dischi ceramici  $\varnothing$  25 mm.
- Ceramic disc cartridge  $\varnothing$  25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben  $\varnothing$  25 mm.
- Cartouche à disques céramiques  $\varnothing$  25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos  $\varnothing$  25 mm.
- Керамический дисковый картридж  $\varnothing$  25 мм.
- 陶瓷阀芯， $\varnothing$  25 mm。

Natural Colour

## 05.9054.4



- Cartuccia a dischi ceramici  $\varnothing$  25 mm.
- Ceramic disc cartridge  $\varnothing$  25 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben  $\varnothing$  25 mm.
- Cartouche à disques céramiques  $\varnothing$  25 mm.
- Cartucho con discos cerámicos  $\varnothing$  25 mm.
- Керамический дисковый картридж  $\varnothing$  25 мм.
- 陶瓷阀芯， $\varnothing$  25 mm。

Natural Colour

**05.9054.3**



- Cartuccia a dischi ceramici  $\varnothing$  30 mm.
- Ceramic disc cartridge  $\varnothing$  30 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben  $\varnothing$  30 mm.
- Cartouche à disques céramiques  $\varnothing$  30 mm.
- Cartucho con discos cerámicos  $\varnothing$  30 mm.
- Керамический дисковый картридж  $\varnothing$  30 мм.
- 陶瓷阀芯， $\varnothing$  30 mm。

**Natural Colour**

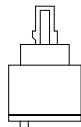
**05.9057.6**



- Cartuccia a dischi ceramici  $\varnothing$  35 mm.
- Ceramic disc cartridge  $\varnothing$  35 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben  $\varnothing$  35 mm.
- Cartouche à disques céramiques  $\varnothing$  35 mm.
- Cartucho con discos cerámicos  $\varnothing$  35 mm.
- Керамический дисковый картридж  $\varnothing$  35 мм.
- 陶瓷阀芯， $\varnothing$  35 mm。

**Natural Colour**

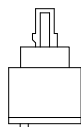
**05.9054.5**



- Cartuccia a dischi ceramici  $\varnothing$  35 mm.
- Ceramic disc cartridge  $\varnothing$  35 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben  $\varnothing$  35 mm.
- Cartouche à disques céramiques  $\varnothing$  35 mm.
- Cartucho con discos cerámicos  $\varnothing$  35 mm.
- Керамический дисковый картридж  $\varnothing$  35 мм.
- 陶瓷阀芯， $\varnothing$  35 mm。

**Natural Colour**

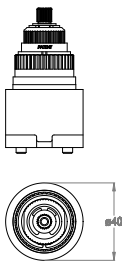
**05.9054.8**



- Cartuccia a dischi ceramici  $\varnothing$  35 mm.
- Ceramic disc cartridge  $\varnothing$  35 mm.
- Kartusche mit Keramikscheiben  $\varnothing$  35 mm.
- Cartouche à disques céramiques  $\varnothing$  35 mm.
- Cartucho con discos cerámicos  $\varnothing$  35 mm.
- Керамический дисковый картридж  $\varnothing$  35 мм.
- 陶瓷阀芯， $\varnothing$  35 mm。

**Natural Colour**

## 05.9058.1



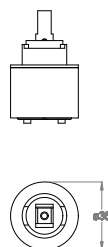
- Cartuccia termostatica.
- Thermostatic cartridge.
- Thermostatkartusche.
- Cartouche thermostatique.
- Cartucho termostático.
- Термостатический картридж.
- 恒温阀芯。

Natural Colour



Thermo

## 05.9057.5

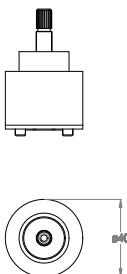


- Cartuccia deviatrice 2 uscite.
- 2-Way diverter cartridge.
- Zweiweg-Umstellkartusche.
- Cartouche inverseur 2 voies.
- Cartucho inversor 2 vias.
- Картридж-девиатор на 2 выхода.
- 两路分流阀阀芯。

Natural Colour



## 05.9057.7



- Cartuccia deviatrice 3/4 uscite.
- 3- and 4-Way diverter cartridge.
- Dreiweg- und Vierweg-Umstellkartusche.
- Cartouche inverseur 3/4 voies.
- Cartucho inversor 3/4 vias.
- Картридж-девиатор на 3/4 выхода.
- 三，四路分流阀阀芯。

Natural Colour



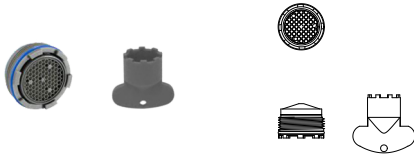
## 05.9041.2



- Vitone a dischi ceramici 1/2" 90°.
- 1/2" ceramic disc cartridge, 90°.
- Keramikoberteil, 1/2", 90°.
- Tête à disques céramiques 1/2", 90°.
- Griferia di montura de discos cerámicos 1/2", 90°.
- Головка с керамическими дисками 1/2" 90°.
- 1/2"陶瓷阀芯，90°。

Natural Colour

## 05.0047.0

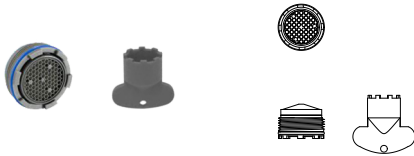


- Kit aeratore completo di chiavetta estraitrice. **Natural Colour**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。



M 18,5X1 1,2 Gpm 5 L/min

## 05.0047.1

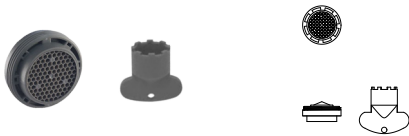


- Kit aeratore completo di chiavetta estraitrice. **Natural Colour**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。



M 16,5X1 1,2 Gpm 5 L/min

## 05.0047.3

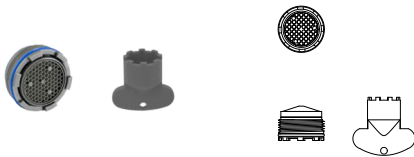


- Kit aeratore completo di chiavetta estraitrice. **Natural Colour**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。



M 24X1 1,2 Gpm 5 L/min

## 05.0047.4



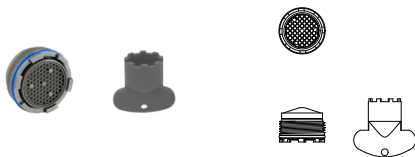
- Kit aeratore completo di chiavetta estraitrice. **Natural Colour**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。



M 18,5X1

## 05.0047.5

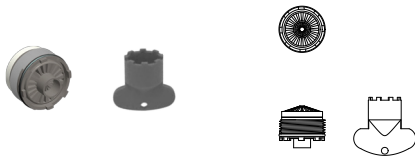
- Kit aeratore completo di chiavetta estrartrice. **Natural Colour**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。



M 16,5X1

## 05.0047.2

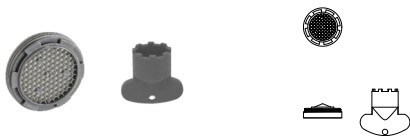
- Kit aeratore completo di chiavetta estrartrice. **Natural Colour**
- Aerator kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit aérateur complet avec clé.
- Kit aireador completo de llave.
- Набор аэратора с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。



M 18,5X1

## 05.0062.4

- Kit rompigitto completo di chiavetta estrartrice. **Natural Colour**
- Jet-breaker kit complete with key.
- Perlator-Satz mit Schlüssel.
- Kit brise-jet complet avec clé.
- Kit perlizador completo de llave.
- Набор Рассекатель с ключом.
- 起泡器套装连钥匙。



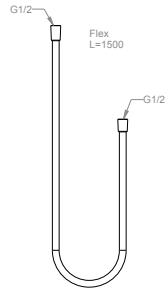
M 24X1

## 05.0001.4

- Flessibile PVC 1500 mm. **Stainless Steel**
- 1500 mm PVC hose.
- PVC-Brauseschlauch 1500 mm.
- Flexible PVC 1500 mm.
- Flexible PVC 1500 mm.
- Шланг ПВХ 1500 мм.
- 1500 mm PVC软管。



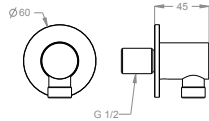
## 05.0002.7 NEW



- Flessibile PVC 1500 mm, per art. 5804896 e 4804896.
- 1500 mm PVC hose, for art. 5804896 and 4804896.
- PVC-Brauseschlauch 1500 mm, für Art. 5804896 und 4804896.
- Flexible PVC 1500 mm, pour art. 5804896 et 4804896.
- Flexible PVC 1500 mm, para art. 5804896 y 4804896.
- Шланг ПВХ 1500 мм, для арт. 5804896 и 4804896.
- 用于型号5804896和4804896, 1500 mm PVC 软管。

**Stainless Steel**

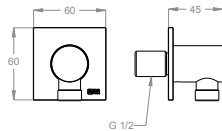
## 05.5006.8



- Attacco erogazione.
- Wall water inlet.
- Wandanschlussbogen.
- Prise d'eau.
- Empalme suministro.
- Крепление излива.
- 墙进水。

**Stainless Steel**

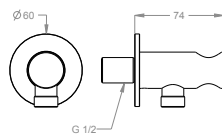
## 05.5006.9



- Attacco erogazione.
- Wall water inlet.
- Wandanschlussbogen.
- Prise d'eau.
- Empalme suministro.
- Крепление излива.
- 墙进水。

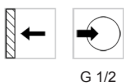
**Stainless Steel**

## 05.5003.6

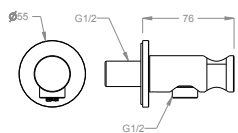


- Supporto incasso doccia.
- Built-in support for hand shower.
- Wandanschlussbogen mit Brausehalter.
- Support encastré pour douchette.
- Soporte empotrable ducha de mano.
- Встроенная опора для душа.
- 嵌入式的手持花洒墙壁支座。

**Stainless Steel**



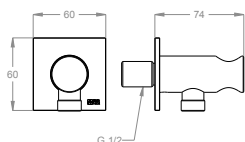
G 1/2

**05.5004.6** NEW

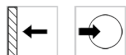
- Supporto incasso doccia, per art. 4804896.
- Built-in support for hand shower, for art. 4804896.
- Wandanschlussbogen mit Brausehalter, für Art. 4804896.
- Support encastré pour douchette, pour art. 4804896.
- Soporte empotrable ducha de mano, para art. 4804896.
- Встроенная опора для душа, для арт. 4804896.
- 用于型号4804896嵌入式的手持花洒墙壁支座。

**Stainless Steel**

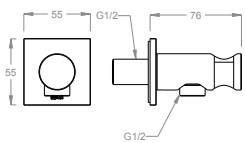
G 1/2

**05.5003.7**

- Supporto incasso doccia.
- Built-in support for hand shower.
- Wandanschlussbogen mit Brausehalter.
- Support encastré pour douchette.
- Soporte empotrable ducha de mano.
- Встроенная опора для душа.
- 嵌入式的手持花洒墙壁支座。

**Stainless Steel**

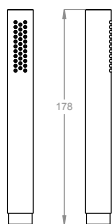
G 1/2

**05.5004.7** NEW

- Supporto incasso doccia, per art. 5804896.
- Built-in support for hand shower, for art. 5804896.
- Wandanschlussbogen mit Brausehalter, für Art. 5804896.
- Support encastré pour douchette, pour art. 5804896.
- Soporte empotrable ducha de mano, para art. 5804896.
- Встроенная опора для душа, для арт. 5804896.
- 用于型号5804896嵌入式的手持花洒墙壁支座。

**Stainless Steel**

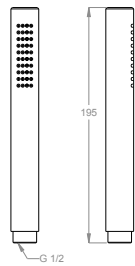
G 1/2

**05.4004.8**

- Doccetta.
- Hand shower.
- Handbrause.
- Douchette.
- Ducha de mano.
- Душевая лейка.
- 手持花洒。

**Stainless Steel**

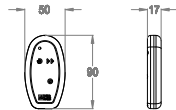
## 05.4004.6 NEW



- Doccetta per art. 5804896 e 4804896.
- Hand shower for art. 5804896 and 4804896.
- Handbrause für Art. 5804896 und 4804896.
- Douchette pour art. 5804896 et 4804896.
- Ducha de mano para art. 5804896 y 4804896.
- Душевая лейка для арт. 5804896 и 4804896.
- 用于型号5804896和4804896手持花洒。

**Stainless Steel**

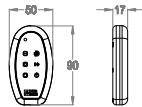
## 04.2411.0



- Telecomando per soffione doccia, per il controllo del sistema di cromoterapia.
- Shower head remote control device for controlling the chromotherapy system.
- Fernbedienung für die Kopfbrause zur Kontrolle des Farblichttherapie-Systems.
- Télécommande pour douche de tête, pour le contrôle du système de chromothérapie.
- Control remoto para rociador de ducha para controlar el sistema de cromoterapia.
- Устройство дистанционного управления насадки душа для управления системой хромотерапии.
- 用于控制光疗系统的莲蓬头遥控器。

**Natural Colour**

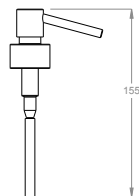
## 04.2414.5



- Telecomando per soffione doccia multifunzione, per il controllo dei tre tipi di getto d'acqua e del sistema di cromoterapia.
- Multifunctional shower head remote control device for controlling the three water jet types and the chromotherapy system.
- Fernbedienung für die Multifunktions-Kopfbrause zur Kontrolle der drei Wasserstrahlarten und des Farblichttherapie-Systems.
- Télécommande pour douche de tête multifonction, pour le contrôle des trois types de jet d'eau et du système de chromothérapie.
- Control remoto para rociador de ducha multifunción para controlar los tres tipos de chorro de agua y el sistema de cromoterapia.
- Устройство дистанционного управления многофункциональной насадки душа для управления тремя типами струй и системой хромотерапии.
- 多功能莲蓬头的遥控器，用于控制三种喷头及光疗系统。

**Natural Colour**

## AB.RI22.A

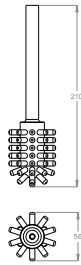


- Beccuccio.
- Nozzle.
- Dosierer.
- Вес.
- Voquilla.
- Носик.
- 喷嘴。

**Stainless Steel**



03.1300.6



- Parte interna per portascopino in acciaio inossidabile.
- Internal spare part for brush holder in stainless steel.
- Ersatz-Innenteil für Toilettenbürsten-Garnitur aus Edelstahl.
- Partie intérieure pour porte balai en acier inoxydable.
- Parte interna para escobillero de acero inoxidable.
- Внутренняя часть для ершдержателя из стали.
- 马桶刷托内部零件不锈钢。

**White****Black**

## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

Per le nostre Condizioni Generali di Vendita (Accettazione delle condizioni, Prezzi, Irrevocabilità dell'ordine, Spedizione e spese di trasporto, Perdite e danni di trasporto, Reclami, Obbligo di consegna, Pagamento, Ritardi nei pagamenti, Garanzia, Restituzioni di merce ed annullamento ordini, Modelli e disegni, Riservato dominio, Foro competente), rimandiamo al catalogo listino n° 379. In alternativa potete richiederle via email all'indirizzo [info@fir-italia.it](mailto:info@fir-italia.it).

## GENERAL SALE CONDITIONS

For our General Sales Conditions (Acceptance of the conditions, Prices, Inability to change the order, Transport shipping and costs, Transport loss and damages, Complaints, Shipping requirement, Payment, Delayed payments, Guarantee, Return of goods and order cancellation, Models and drawings, Lien, Competent court), please refer to the n° 379 catalogue price list. Alternatively, you may request them by sending an email to: [info@fir-italia.it](mailto:info@fir-italia.it).

## ALLGEMEINE FIR-VERKAUFS- UND LIEFERUNGSBEDINGUNGEN

Für unsere Allgemeinen Verkaufsbedingungen (Annahme der Bedingungen, Preise, der Bestellung, Versand und Transportkosten, Verluste und Beschädigungen beim Transport, Reklamationen, Lieferpflicht, Zahlung, Zahlungsverzögerungen, Gewährleistung, Warenerstattung und Bestellannullierung, Modelle und Designs, Eigentumsvorbehalt, Gerichtsstand), verweisen wir auf den Katalog mit Preisliste n° 379. Alternativ können Sie die Verkaufsbedingungen auch per E-Mail Anfragen unter: [info@fir-italia.it](mailto:info@fir-italia.it).

## CONDITIONS GENERALES DE VENTE

En ce qui concerne nos Conditions Générales de Vente (Acceptation des conditions, Prix, Caractère irrévocable de la commande, Expédition et frais de transport, Pertes et dommages dus au transport, Réclamations, Obligation de livraison, Paiement, Retards de paiement, Garantie, Restitutions de la marchandise et annulation de commandes, Modèles et dessins, Réserve de propriété, Tribunal compétent), nous renvoyons au catalogue barème de prix n° 379. Comme alternative, vous pouvez aussi solliciter ces conditions par e-mail à l'adresse [info@fir-italia.it](mailto:info@fir-italia.it).

## CONDICIONES GENERALES DE VENTA

Para nuestras Condiciones Generales de Venta (Aceptación de las condiciones, Precios, Irrevocabilidad del pedido, Envío y gastos de transporte, Pérdidas y daños de transporte, Reclamaciones, Obligación de entrega, Pago, Retrasos en los pagos, Garantía, Devoluciones de mercancía y anulación de pedidos, Modelos y diseños, Reservado dominio, Foro competente), consulte el catálogo n° 379. Si lo prefiere, puede solicitarlo mediante correo electrónico a la dirección [info@fir-italia.it](mailto:info@fir-italia.it).

## ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ПРОДАЖИ

Наши общие условия продажи (принятие условий, цены, безотзывность заказа, транспортировка и транспортные расходы, утеря и ущерб во время транспортировки, претензии обязательство доставки, оплата, задержки оплаты, гарантия, возврат товара и отмена заказов, модели и рисунки, отсрочка перехода права собственности, компетентный суд) содержатся в каталоге n° 379. В качестве альтернативы вы можете запросить их по электронной почте: [info@fir-italia.it](mailto:info@fir-italia.it).

## 销售条件

对于我们的销售条件（可接受的条件，价格，不可撤销的订单，航运和运输成本，运输中的损失和损坏，投诉，交货的责任，付款，延迟付款，质保，退货和取消订单，型号和图纸，拥有权，仲裁地点），请参阅 n° 379 目录及价格清单。或者，您可以发送邮件致 [info@fir-italia.it](mailto:info@fir-italia.it) 向我们索取。

FIR ITALIA S.P.A.





**[www.fir-italia.it](http://www.fir-italia.it)**  
**[info@fir-italia.it](mailto:info@fir-italia.it)**

---

Fir Italia S.p.A.  
Via Borgomanero, 6  
28010 Vaprio D'Agogna (NO), Italy  
Ph. +39 0321 996423  
Fax +39 0321 996426